E BUKA HIMENE EVANELIA

I Faaauhia ei Haamaitairaa i te Atua



Neneihia e Eraneta Rositera
Papeete, Tahiti, 1918.

I neia i te piha neneiraa a te Ekalesia a Iesu Mesia i te Feia Mo'a i te Mau Mahana Hopea Nei.

"Te oaoa nei hoi tau varua i te himene no te aau; oia ïa, te himene no te feia parau-tia e pure ïa te reira ia'u nei. E itehia mai hoi te reira i te haamaitai i nia i to ratou ra mau upoo."
B. F. 26:12.

E Buka Himene.

1. Te Pouraa Mai o te Melahi.

Ps. 187.
An Angel From on High.

1. Ua pou maira Moroni
   No nia mai i te ra'i ra,
   Parau maira ia Iosepha,
   Na ô maira oia:
  Tei roto te papaa parau
  I te aivi ra Kumora.

2. Ua huna-ê-hia na
   E to'u iho rima,
   Mai ta'u i faauehia,
   Ei faufaa na outou;
  E itea-faahou-hia râ
  E to te ao atoa nei.

3. Na taua parau mo'a
   E faaite mai
   Te huaai a Iospha,
   E te toea tei vai â;
  Tei reira te Evanelia
  I haapii-papu-hia hoi.

2. Te Mau Parau Aroha.

D. S. S. 66.
Beautiful Words of Love.

1. Aue te parau aroha e!
No nia mai te ra'i,
Tei a'o-noa hia mai nei,
Tatou e aratai.

FAAHO'IRAA:
E te mau parau aroha,
Parau aroha,
No ŏ mai ia Iehova;
Ia Iehova;
Aue ra hoi! Te parau nehenehe,
Te parau faahiahia.

2. Te mau Aposetolo mau,
Tatou e faatura,
E haapii noa mai ratou
I te e'a ora.

3. Na te mau Peropheta mau,
Tatou e a'o mai ai,
E faahapa i tei ino,
Tamau i tei maitai.

4. Na te Varua Maitai ra
E faaûrû mai,

I tei tuu noa mai nei â,
I te parau e au ai.

5. Aue te parau paari e!
E maramarama'i:
E imi noa tatou nei,
A haapao noa'i.

---

3. Ua Pure Anei Oe?

D. S. S. 65.
Did You Think to Pray?

1. Ua pure anei oe
I te poipoi nei?
Mai te anei i te Fatu,
E paruru, tiai atu,
Ia oe na?

FAAHO'IRAA:
I te pure faau'ana,
E riro te pô ei ao,
No reira eiaha e taiâ,
Pure tamau â.

2. Ua pure anei oe
I to ririraa?
Ua pure tamau anei,
E tia'i i te aroha
I tei hara mai?

2. Te Mau Parau Aroha.

D. S. S. 66.
Beautiful Words of Love.

1. Aue te parau aroha e!
No nia mai te ra'i,
Tei a'o-noa hia mai nei,
Tatou e aratai.

FAAHO'IRAA:

E te mau parau aroha,
Parau aroha,
No ŏ mai ia Iehova;
Ia Iehova;
Aue ra hoi! Te parau neheneh,
Te parau faahiahia.

2. Te mau Aposetolo mau,
Tatou e faatura,
E haapii noa mai ratou
I te e'a ora.

3. Na te mau Peropheta mau,
Tatou e a'o mai ai,
E faahapa i tei ino,
Tamau i tei maitai.

4. Na te Varua Maitai ra
E faaûrû mai,

I tei tuu noa mai nei â,
I te parau e au ai.

5. Aue te parau paari e!
E maramarama'i:
E imi noa tatou nei,
A haapao noa'i.

---

3. Ua Pure Anei Oe?

D. S. S. 65.
Did You Think to Pray?

1. Ua pure anei oe
I te poipoi nei?
Mai te anei i te Fatu,
E paruru, tiai atu,
Ia oe na?

Faaho'iraa:
I te pure faau'ana,
E riro te pô ei ao,
No reira eiaha e taiâ,
Pure tamau â.

2. Ua pure anei oe
I to ririraa?
Ua pure tamau anei,
E tia'i i te aroha
I tei hara mai?

3. Ua pure anei oe
I to atiraa?
I te pure aahiata,
Te raau i Gileada,
Titauhia anei?

---

4. ## Aratai Mai.

D. S. S. 110.
Guide Me to Thee.

1. Iesu tau Faaora, Aratai mai;
E haapao vau ia Oe, Aratai mai;
Ei rama Oe no'u,
E ore ai te pô,
E tae ai au i ŏ, Aratai mai.

2. E ao ati teie, Aratai mai;
Ia maitai a'e au e, Aratai mai;
Horoa noa mai,
I to mana maitai,
E haapu ora'i, Aratai mai.

3. Te mârôhia vau, Aratai mai;
Te oto nei â vau, Aratai mai;
Faahanahana mai,
E ore ai te ta'i,

Te tiai e roaa'i, Aratai mai.

4. Oi pohe ai au e, Aratai mai;
Faaore te măta'u, Aratai mai;
Ei nia mai ia'u,
To oe aroha mau,
E roaa'i te hau, Aratai mai.

---

5. No te Pure Mau.

D. S. S. 95.

Prayer is the Soul's Sincere Desire.

1. Te hiaai mau o te aau
I parau-ore-hia,
E ama noa'i te mana'o,
Te pure mau ïa.

2. Te ta'i o te aau oto,
Te roimata tahe,
Te hi'o-tia-raa'tu i ŏ,
E pure mau ana'e.

3. Te papu ra te parau pure,
I te mau tamarii;
I te mau parau atoa nei,
Aita'tu parau rahi.

D. S. S. 50.

Lord. Accept Our True Devotion.

1. E te Fatu, farii mai na
I to matou haamaitai,
Ia tupu te aroha,
Te aau e fana'o ai.
Ei pihai, Mai ia matou,
A tauturu mai oe;
Turu mai na, Ia matou,
Ia roaa mai te rê.

2. E tauturu noa mai na,
E faaûrû noa mai,
E au ai to matou haapao,
E tae ai i nia''e.
E paruru, Noa mai na,
Ia upootia nei;
E faaora, Mai ia matou,
Ia roaa mai te rê.

3. Ia hara ore noa,
Ei feia haapao râ,
E tia'i matou i nia,
I te tia-faahou raa.

E haamaitai, Noa matou,
E a muri noa'tu;
E haamaitai, Noa matou,
E a muri noa'tu.

---

7. Te Faaora no Iseraela.

D. S. S. 133.
Redeemer of Israel.

1. E te Faaora no Iseraela,
E haamaitai mai ia matou;
To matou ata e to matou nei pou,
To matou Arii maitai na.

2. E ho'i mai oe e haaputuputu
I to oe mau mamoe nei;
I Ziona mai te aroha rahi,
E ore matou e moe.

3. E maoro a'enei to matou moeraa
Ei purutia ino nei;
Te mauruuru roa te mau enemi
I to matou mau ati nei.

4. Te mau tamarii no Ziona faahou,
Ia fana'o noa te aau;
Te fatata mai te faaoraraa mau,
E roaa'i te Basileia.

8. I Nia i te Tupuai Mou'a.

Ps. 192.

High on te Mountain Top.

1. E te mau nunaa e,
Hi'o i te reva,
Ei tapao no te ao
I faatiahia,
I nia i, Te mou'a nei,
I Ziona, Fenua hau.

2. I haapao Iehova
Ta'na i parau ê na;
E faatia'i oia
I te hoê reva,
E ho'i mai ai to te ao
I to'na maramarama.

3. Te hiero mau no'na,
E patuhia e,
E na ô noa mai
To te mau nunaa ĕê,
E haapii e, E haapao hoi
Tatou i ta te Fatu parau.

4. Te ture parau-tia,
E tuu noa-hia mai;
Te ture paari ra,

Te ao e hauhia'i;
To tei haapao, E ora'i â,
Tatou e to tei pohe na.

---

9. Ia Parau Haamaitai Noa.

D. S. S. 265.
Kind Words are Sweet Tones.

1. Ia parau haamaitai noa tatou,
Te tahi i te tahi nei,
Mai te himene no te mau manu,
E ora'i te aau oto nei;
E faaorehia'i te feaa,
Te tiai e noaa no ŏ mai,
E tupu mai ai te aroha,
Te rumaruma e ore ai.

Faaho'iraa:
E te parau haamaitai,
O te vai tamau ai,
E ama noa'i te aau;
Ia parau haamaitai noa tatou,
Tapao no te aroha mau.

2. Mai te râ i te ra'i marumaru
E haamahanahana'i;
Mai te pape pihaa haumâru,
Te mana'o maitai e tupu ai;

Ia parau haamaitai noa tatou,
Ia tamau â, eiaha e fiu,
Ia ore te here ia mou,
Ia mau e a muri noa'tu.

---

10. Amui i te Arueraa.

D. S. S. 4.

Come, Join Our Celebration.

1. Mai, amui i te arueraa ma te himene maitai,
Ei teie nei â hora e parau i te parau au;
Te mau orometua e te mau pĭpĭ hoi,
Ma te mana'o rotahi e te imiraa ora.

2. Arue i te Atua tei nia i te ra'i,
No to'na mau horoa i aroha mai ai,
No te ora e te puai e te mau haamaitai;
Na to'na rima aroha i ninii noa mai.

3. Ia haapii maite tatou te parau no te ora,

I teie nei mahana tei hau i te maitai
Ia paruru te Fatu ia tatou atoa,
I to'na rima puai i te mau ati ra.

---

11. Ta'u Feia E!

D. S. S. 16.
Come, Come, Ye Saints.

1. Ta'u Feia e! Mai outou atoa i te ohipa nei,
Te mana'o e, e haere atâ? Eiaha; Rohi â.
Ia na te haerea peapea, e oaoa'i tatou nei;
E mae'e to aau na; e ora'i, e ora'i.

2. Eaha tatou e oto noa'i? E maitai tatou nei.
E mana'o e, e utua rahi ia faatau noa?
A tatua na i to tauupu e aro puai no te rê;
E turu â te Atua; e ora'i, e ora'i.

3. I te vahi i haapao-mau-hia e to tatou Fatu;

I te vahi e ore mătaʻu i te mau enemi,
Ei reira mau e tairuru ai tatou atoa ma te hau,
Ia arue i te Fatu mau; e ora'i, e ora'i.

---

12. A Tuu Mai i te Tamarii.

P. S. B. 17.

1. E ao to te tamarii,
   I haamaitaihia na,
   E Iesu te Fatu mau,
   Here matou to'na.
   Na ô maira Iesu e,
   A tuu mai i te tamarii;
   Mai ia ratou to te ao,
   A tuu noa mai ia'u.

FAAHOʻIRAA:

Na ô maira Iesu e,
A tuu mai i te tamarii,
Ia here noa mai.
A tuu mai, A tuu mai,
Tuu noa, Tuu noa,

Eiaha e faaore,
A tuu mai, A tuu mai,
Tuu noa, Tuu noa.

2. Na Iesu te tamarii;
Na'na ratou i here;
No ratou hoi ta'na pii,
Tiai i tau mau mamoe.
Te fatata mai Iesu
I te tamarii mărû;
Ta Iesu hinaaro mau,
Ia mau ta'na ra parau.

---

13. E Tamarii Iti Iesu.

P. S. B. 16.

Jesus Once Was a Little Child.

1. E tamarii iti Iesu,
Mai ia'u nei â hoi;
E tamarii iti mărû
E te viivii ore hoi.

FAAHO'IRAA:

Ia riro tatou, Mai ia'na nei,
Ei maitai roa, E au ai.

2. Te hauti ra o Iesu e,
Mai ta te tamarii;

E hauti maitai roa nei,
Aita râ i riri.

---

14. Faatupuraa Haamaitai.

D. S. S. 218.
Count Your Blessings.

1. I to mau tau ati ahoahoraa,
Ua ore roa to mana'o óra,
Taio noa mai na i to mau maitai,
E maere oe no te rahiraa.

FAAHO'IRAA:
Taio (noa) mai na i to mau maitai.
I ho (hia) mai na e te Atua;
Taio (noa) mai na i to mau maitai,
E iteahia to'na ra aroha.

2. Pohe anei oe i te hopoia,
Tei faatupu noa te aau taiâ?
Taio to mau maitai, i tei roaa mai,
E e pee ê atu te oto mamae.

3. A feii ai oe i te mau ona,
Haamana'o na oe ta Iesu tao'a;
Taio to mau maitai, no ŏ ia Iesu,
E tao'a hoo ore, hau ê roa'tu.

4. Eiaha e taiâ, a rohirohi,
E tauturu mai â te Fatu teitei;
Na te mau melahi e poihere mai,
I to tere roa, e ora roa'i.

---

15. Aue te Sabati ra e!

Old D. S. S. 172.
Beautiful Day of Rest!

1. Aue te Sabati ra e!
Mahana maitai mau,
I te ohipa e faaoti,
E mahana faaeraa.
E oaoa'i tatou nei
Ma te aau haehaa,
I ta'na i horoa mai,
Te mahana Sabati.

FAAHO'IRAA:
Mahana nehenehe,
Mahana Sabati;
Mahana nehenehe,
Mahana faaearaa.

2. Mahana i hau i te maitai,
Te Sabati ra e;
E pûpû i te aau mâ
I to tatou Fatu.

Inaha e amui tatou nei,
E tuu te turi e haamaitai
Ia Iesu ra, te Fatu mau
No teie nei Sabati.

3. Te Sabati aroha e,
Mahana pureraa;
Te faaroo nei te melahi
I te haamaitairaa.
Ua faaue mai Iehova e,
Haapao na i te Sabati,
E no reira e faatura
I teie nei Sabati.

---

16. Himene Oroa.

D. S. S. 73.

'Tis Sweet to Sing the Matchless Love.

1. E haamaitai ia Iesu e,
No to'na aroha rahi nei,
I vaiiho ai i to te ra'i,
No tatou nei i pohe ai.

FAAHO'IRAA:
O Iesu e, i pohe na,
Tatou atoa e ora'i;
E arue tatou ia'na,
Na'na tatou i here mai.

2. Ia amu e ia inu â
Tatou i te tapao ora,
No to'na ra pohe mamae,
Te faaroo e faaapî ai.

3. Aue! te oaoa e,
O tatou nei i farerei;
Ravea ora maere,
I amuihia'i tatou nei.

---

17. Tei Desereta ra.

D. S. S. 114.
In Our Lovely Deseret.

1. Tei Desereta ra
Te tiria tamarii,
I te haapiiraa i te parau a Iesu.
Tei ia ratou te mărû,
E te onoono hoi,
Ia roaa ia ratou te ite.

Faaho'iraa:

A faaroo i te himeneraa
O te re'o tamarii,
Ia farerei ratou
Ma te aau haehaa

Tei taoto, mai te tiai
  I te tia-faahou-raa.
  I te tia faahou-raa!
Tei taoto, mai te tiai
  I te tia-faahou-raa.

2. Ua hanere hoi feia faaroo,
  E feia parau-tia;
Tei roto i Navu nehenehe,
  To ratou taotoraa.
E auaana ratou,
  Ia tae i te haavâraa;
Te tiai noa ratou
  I te tia-faahou-raa.
  I te tia-faahou-raa!
E anaana ratou
  I te tia-faahou-raa.

---

22. Tau Metua.

D. S. S. 83 & 181.

O My Father.

1. Tau Metua, te i nia,
  Tei to vahi mo'a na,
Afea vau e tae ai i reira,
  E ia oe e ite faahou?
O te fare maitai roa na,

I mâtauhia na e au,
I ora vau i tahito ê ra,
I to aro maitai na.

2. No to opuaraa paari,
I tae ai au i raro nei;
Moe atura te mana'oraa,
Tau mau hoa tahito ra.
Tupu nei râ te mana'oraa,
Taata ê au i ŏ nei,
No ŏ mai râ i te Atua,
No te vahi teitei a'e,

3. No ta te Varua faaite,
I pii ai au, tau Metua;
Aita râ i ite i te tumu,
E ia tae te ite apî.
Hoê noa iho Metua i nia?
Eiaha, e mana'o huru ê;
E piti râ te vai noa ra,
Mai tei raro roa nei.

4. Pohe ta'u nei tino tahuti,
Ia vaiihohia i ŏ nei,
Ia tae au, na Metua here,
I to fare teitei roa.
Ia oti te ohipa,
I tae ai au i raro nei,

19. A Faaroo Mai.

Ps 47.

Great God, Attend While Zion Sings.

1. E te Fatu a faaroo mai,
A himene ai Ziona;
Te aau nei e fana'o ai,
No te Varua i ŏ nei.

2. Hoê mahana i ŏ nei,
I fatata ia oe nei,
Ua hau ê i te tausani,
I pau i te navenave.

3. E te Atua rahi ra,
Mai te mea e roaa mai,
Te parahiraa haehaa,
I ŏ i to Basileia.

4. E ore au e nounou â,
I to te arii korona;
E ore hoi au e taiva,
I to fare no te tao'a·

---

20. Faaho'iraa Evanelia.

Ps. 1.

The Happy Day Has Rolled On.

1. Mahana oaoa nei,
Te melahi i tae mai ai,

O mua i ta Iesu hau,
E te parau mau i faaho'i mai.

2. Ua faaoto-faahou-hia
Te pû evanelia nei,
Ua hiti mai te mahana,
I te mau fenua pouri.

3. Te rave nei te Atua
I ta'na ohipa maere,
Mai tei tohu-ê hia na
E te mau peropheta nei.

4. E faaroo-faahou-hia mai
Ta Iesu re'o haamaitai;
E fâ mai hoi te melahi,
Te taata nei e haapii mai,

---

21. Te Tia-faahou-raa.

Ps. 303.

Till the Resurrection Day.

1. Aue te iti to te ao,
Tei haroaroa
I te parau mau i heva mai
E te Atua ra.
Mea rahi te taata,
I reva atura,

I to ratou mau haapiiraa Sabati.

2. Ua haapae ratou
I te taofe e te tî
E te avaava haapouri mana'o,
Ia tupu te tino
E te aau atoa
I te puai e te itoito hoi.

3. I haapiihia ratou
I te hamani maitai
I to ratou ra mau hoa tamarii;
Aita ratou e mârô,
Aita hoi e nounou,
E aroha râ to ratou atoa.

4. Te tiaturi nei ratou
I to ratou Atua,
Ia paruru Oia ia ratou,
I te mau ino atoa,
E te pohe e te ma'i,
Ia ore hoi ratou ia ere.

---

18. I Nia i te Ra'i.

P. S. B. 3.

1. Ua navenave roa
Te parau na Iesu Christ,

I pou mai ai i raro,
No nia mai te ra'i;
E taata hara vau,
E ite râ to'u;
I pou maira te Fatu,
Ei faaora ia'u.

2. Te haapii mai nei Iesu
I to'na apâraa,
E tia i te taata,
Te haapao-maitai-raa.
Ahiri au e pee ia'na,
Na'na e here mai,
Na'na vau e aratai
I nia i te ra'i.

3. E haamaitai au ia'na,
I te mau himene;
E tae i nia roa
Te re'o arue.
Te faanehenehe nei oia
Te parahiraa no'u,
I nia i te ra'i teitei,
I te vahi popou.

Ia au ia orua na,
Ta'u parahiraa i ŏ na.

---

23. Te Fare Mori.

Let the Lower Lights Be Burning.

1. Mai te hoê fare mori,
I roto i te pouri,
Te haapii mai nei te Fatu
I te faatereraa mau.

FAAHO'IRAA:

E Iesu, faatoro mai na
I to maramarama;
I nia i teie nei moana,
Faaora i te ihitai.

1. Aore hoi e fetia i te ra'i,
No te mau ihitai nei.
Na vai te vaa faaora
I te toa e te are?

3. Ia riro vau e fetia,
E tau Fatu e Iesu,
Ei aratai i tei moe,
I te tipaeraa i te ao.

24. Ma te Oaoa Rahi, e Homa.

Old D. S. S. 24.
Beautiful Day.

1. Ma te oaoa rahi, e homa e,
Ua tiai maite tatou atoa,
I teie nei mahana i haapaohia,
Ei haaputuraa no te Feia Mo'a.

FAAHO'IRAA:

Ua tairuru mai ai tatou nei,
Tairuru mai ai tatou nei,
No ŏ te mau fenua ĕê,
No ŏ te mau fenua ĕê,
E haapii te parau mau a Iesu,
Haapii te parau mau a Iesu,
Te ora tumu, tatou e raupa'i.
Ora tumu,-

2. E teie nei â, e au mau here e,
Eiaha roa'tu tatou e ere;
Te mărû, te aroha, e te hau i noaa
I roto i teie nei amuiraa.

25. Te Varua o te Atua.

D. S. S. 104.

The Spirit of God Like a Fire.

1. Te Varua o te Atua mai te auahi amaraa,
Te uiuiihia mai i te tau hopea nei;
Te faufaa tahito, e te mau orama,
E te ho'i mai nei te mau melahi.

FAAHO'IRAA:
E himene tatou, e arue ia'na,
Hosana, hosana i te Atua mau,
E ta'ua Tamaiti, e haamaitai atoa,
E a muri noa'tu. Amene, amene.

2. Te horoa nei te Fatu i to'na Feia Mo'a,
Te mau mea'toa mai tei te matamua:
Te ite, te mana, e te mau orama,
Tei faatupuhia i nia i te mau fenua.

3. Te amui nei tatou mai te varua hoê,
Ei faatupu i te hau no Iesu Mesia,
Ia roaa mai ia tatou na roto i te faaroo

Te mau mea maitatai no te
Evanelia.

---

26. Auê te Peropheta e!

D. S. S. 24.
Praise to the Man.

1. Auê te taata te parau mai Iehova,
Tei faatahinu te Peropheta nei;
Haamaitai ia'na no te tau hopea;
Ua tupu te ohipa no Iesu faahou.

Faaho'iraa:
Auê te Peropheta nei e maue i te
ra'i ra!
Ua vaiiho i te enemi, ua reva i
te ra'i ra.
Amui te Atua e haamana'o ia matou;
E ore roa oia e pohe faahou.

2. Auê to'na poheraa, e tusia mau â,
Maitai to'na i'oa i roto i te ao.
Te vai nei te toto i faatahehia
I nia Ilinoi e a muri noa'tu.

3. Ua rahi te hanahana, mure ore to-
'na mana,

Tei ia'na te taviri e a muri noa'tu;
E ô i te basileia o to tatou Atua,
E e faakoronahia e te mau Perophbeta.

---

27. E Oaoa Tatou.

D. S. S. 140.
Now Let Rejoice.

1. E oaoa tatou i te tau no te ora,
Atira e purutia i teie nei ao;
Te haruru maira te parau oaoa,
Ua fatata te tau no te ora e tae mai.

FAAHO'IRAA;
E no te Feia Mo'a te mau mea i parauhia,
Aore e peapea i te ao e te rui;
E riro te fenua mai te ô i Edene,
E poro te Mesia, o Iseraela, haere mai.

2. Ia vai mai te aroha, eaha e amaha,
E vaiiho i te ino, taotahi te aau,
E ia vî te feia hara ma te rurutaina,
E tiai tatou i te ora e tae mai.

3. Ma te faaroo e tiaturi i te rima o
Iehova,
Tei aratai maitai i te mau ati atoa,
E ia hope i te tupu i te mau pohe
rahi,
E ite ai tatou i te ora e tae mai.

---

28. Teie Mai Nei te Ora.

D. S. S. 20.

Tune--O Thou Rock of Our Salvation.

1. Teie mai nei te ora,
E te puai hoi,
E te basileia ra
O to tatou Atua.

Faaho'iraa:
Haliluia, haliluia,
Faahosana nei,
Ia pinai mai to tatou re'o,
Iesu te Arii.

2. E hurihia hoi te teni
I rapae au i te ra'i;
E ati rahi te fenua,
E tae noa'tu i te tai.

3. E riri rahi hoi te teni,

No te mea e,
Ua ite oia, e taime poto
To'na e toe nei.

4. E teie nei, e homa e,
A rohi tatou nei,
Ia ineine te ohipa,
E tae mai ai Iesu.

---

29. Feia Rave Ohipa.

D. S. S. 160.

We are Watchers, Earnest Watchers.

1. E feia tiai maite matou
No te anotau maitai,
I tohuhia mai na
E te mau perophеta;
To ratou maramarama,
Te Varua Maitai ïa,
No reira i ite ai ratou
Te tohu tia mau.

Faaho'iraa:
E feia rave, rave ohipa,
Feia rave, rave ohipa,
E ohipa maitai roa;
E ohipa maitai roa, m. r.,

Aratai i to matou tere,
Aratai to matou tere,
E te Atua teitei.

2. Te ohipa noa nei matou,
E haapii i te parau mau;
Ua rahi roa te mau nuu
Ma te hinaaro hoê.
Te haamanuïa te Fatu
To matou pue maitai,
Ia î te ao atoa nei
I te mau nuu maitai.

3. Te tiai noa nei matou
I te tau i mua nei,
Ia riro ia matou te rê
O te rave ohipa.
Na te Atua e tiai nei,
E faaite te e'a mau,
E ineine ai matou,
Ia tae te reira tau.

---

30. Te Haaputuputuraa.

1. Ia haaputuputu maira te feia parau-tia,
I te faaotoraa no te pû rahi,
pû rahi,

Ia farerei râ i reira i te mau taeae
here nei,
E mahana oaoa te reira.

Faaho'iraa:
Ia amui matou,
(Ia amui maira matou i te fetii here,)
I te faaotoraa no te pû rahi,
(Faaotoraa no te pû rahi, pû rahi,)
Oaoa rahi roa,
(Ia amui tatou, e rahi te oaoa,)
Ia amui mai te feia parau-tia.

2. Ia himene te mau melahi i nia i te
ra'i.
Ia amui atoa matou i reira,
i reira,
I te himene apî a Mose e te Arenio,
E mahana oaoa te reira.

---

31. Tau Mato.

1. Ua faatia mai tau Metua
I te medebara nei,
I te hoê pare teitei,
Ei tapuniraa no'u.

FAAHO'IRAA:

Tau mato e, tau haapuraa e,
Tau paruru rahi mau,
rahi mau,
Ia puai noa mai te vero,
te vero,
O Iesu tau Faaora nei.

2. Ia haruru mai te pape,
I te haono-noa-raa,
E ore â-vau e mata'u,
Oia tau pupuniraa.

3. Ia anapa mai te uira
I te ra'i rumaruma,
Mai te re'o patiriraa,
Aore to'u e taiâ.

4. Uihi noa mai te mata'i
I te pô ava'e ore,
E tiai â vau ma te hau,
E ao noa''e te rui.

5. Ia tamata tau enemi
I te haapau ia'u nei,
Na tau Fatu e mau ia'u
I to'na rima puai.

6. E haere mai, e homa e,
O outou taatoa,
I te pare e ora'i au,
Aita'tu tapuniraa.

---

32. A Hi'o i te Melahi.

Ps. 228.

See the Mighty Angel Flying.

1. A hi'o i te melahi na,
Maue mai te ra'i mai,
Ia poro i te Evanelia,
E faaho'i i te faaroo mau,

2. Faaroo mai outou atoa,
Eiaha e patoi mai;
A farii i te Evanelia.
E haapao i te parau ora.

3. Ia oti te haapiiraa,
E tae mai te haavâraa;
I mua i tera mahana,
Tiaturi ia Iesu.

4. Ia tae mai te peapea,
I nia i te rave ino,
O oe e te Feia Mo'a,
E oaoa ia Iesu.

33. Te Atua, te Metua.

D. S. S. 192.
O God, the Eternal Father.

1. Te Atua, te Metua,
   Tei parahi i te ra'i,
Mai te i'oa o Iesu,
   Ani matou i te maitai.
Haamaitai e haamo'a mai
   Teie pane e te au'a hoi,
Ta matou nei e rave,
   Te paue ora mau.

2. E tusia mo'a rahi,
   To Tamaiti i horoahia mai;
Te tino e te toto,
   Ua mâ ta matou hara nei.
Ua ite nei ia matou,
   I te taraehara mau â,
E te vai nei to'na Varua
   I roto ia matou.

3. O oe ana'e te Mesia,
   Te ora e ora'i,
Te Arenio a te Atua,
   Mai te matamua mai.
Te mato, e te tihi

O Iseraela i te atea,
E te aveave o Iese,
Te fetia poipoi hoi.

---

34. Ziona.

1. E to Ziona e,
A oaoa outou;
E tae to outou ora,
E farerei tatou ia'na,
E tiai â.

FAAHO'IRAA:

E tiai â;
E tae mai oia i Ziona,
E farerei tatou ia'na,
E tiai â.
E tiai â;
E oto mai te pû rahi,
E tia faahou mai te pohe,
E farerei tatou ia'na,
E tiai â.

2. Te tupu nei te mau tohu,
Na mua i to'na taeraa mai,
Te o'e hoi, e te pohe,
Te ma'i, e te tama'i;

E farerei tatou ia'na,
E tiai â.

35, Te Tomoraa.

D. S. S. 132.
Tune--Waiting for the Reapers.

1. I roto i ṭe i'oa o to tatou ra Fatu,
I tairuru ai tatou nei ia arue atu
I to tatou ra Metua, tei i nia, tei te ra'i,
No'na hoi teie fare ta tatou e tomo nei.

FAAHO'IRAA:
A farii mai, e te Fatu,
I ta matou ohipa,
I ravehia no oe ra,
Teie fare pureraa.

2. Ei ŏ nei e haapiihia'i ta'na Evanelia;
Ei ŏ nei e tamauhia'i ta'na ture parau-tia;
Ei ŏ nei e taiohia'i ta'na tau raau ora,
Ia tia te haapaoraa, ia au te haereraa.

3. Ia uru-noa-hia ta Iesu mau tavini
I te Varua Mo'a ra, i te a'oraa i ŏ
nei,
E e oaoa tatou i te tupu-noa-raa
O te nănă a te Fatu, i te paeau
moana.

---

36. No te Faatupuraa Parau.

D. S. S. 154.

Tune-When the Rosy Light of Morning.

1. E Iehova, te Atua,
Te pure atu nei matou,
Ia haapaohia to hinaaro,
Ia haapaohia i teie nei ao,
Ia riro hoi o matou iho,
Ei taata mau papu ana'e,
Ia faaauhia matou atoa,
Ia au ei taata no te ra'i.

FAAHO'IRAA:
Haere mai, haere mai,
Haere mai i te pureraa;
Haere mai, eiaha e parahi,
Haere mai i te pureraa.

2. To oe Varua, e Iehova,
Ta matou ïa e aui nei,

Na'na mai â te ohipa,
Te aau taata e haamaitai.
Te faaore hoi te ino,
Te ino i roto ia matou;
Te faatupu i to hinaaro
Ia haapaohia i teie nei ao.

3. Te Varua te faaite
I ta te taata hara nei;
Te Varua te faaore
I te ino atoa e ino ai.
Oia'na'e â te faatupu,
Te faatupu i te maitai;
E oti ia'na te ohipa
Ta'na i rave i raro nei.

---

37. Tiai â.

1. Te fare mure ore mau,
Ia hope to tatou mamae,
Ua vaiihohia i nia i te ra'i;
Ahea tatou e tae atu ai?

FAAHO'IRAA:
Tiai â; tiai maite mai te mărû:
Tiai â: tiai maite mai te mărû;
Tiai â; tiai â;

Tiai maite mai te mărû.

2. Ia peapea te mana'o
I to tatou mau ati nei,
Te puai nei te titauraa,
Tirara faaearaa maitai.

3. Mamae â hoi te avae nei,
To tatou hahaereraa,
Na reira'toa o Iesu nei
I te faaearaa i teie nei ao.

4. A rohi ana'e e tamau â,
Te pure i roto i te aau;
E hiti mai te râ apî,
Mahana haumaru maitai,

5. E tiai maite â tatou,
I to tatou nei faaearaa,
Tae atu ai i to'na'tu tau,
E tae tatou i nia i te ra'i.

---

38. Iesu Tau Faaora.

Tune--I'll Be All Smiles Tonight.

1. O Iesu â tau Faaora,
Tei tiai maira ia'u,
E haapae au tau mau ino,
E tae atu ai i te ra'i.

FAAHO'IRAA:

E vaiiho au i teie nei ao,
To'u mau hoa i ŏ nei;
Te pii maira te Faaora,
E haere au i te ra'i.

2. Te maitai hau no teie nei ao
E vaiiho au i ŏ nei;
E ore roa e pee atu
To tatou mau haereraa.

---

39 x. Mai te Hupe i te Aahiata.

As the Dew From Heaven Distilling.
D. S. S. 279,

1. Mai te hupe i te aahiata
Te mairi mai i raro nei
Ia faarari e faaapî
I te fenua marô nei.

2. Te Atua tuu noa mai â,
To oe varua, no o mai,
Ia haamaitai ia matou.
Mai te hupe i te fenua.

3. I roto i teie amuiraa

No te feia faaroo nei
A ninii mai to'oe varua
I nia iho ia matou nei.

4\. A faaroo na, te Atua,
Ta matou e ani nei;
Ma te haehaa, e te aroha
Roto i to matou nei aau.

---

39. Te Tomoraa Fare Pureraa Api.

D. S. s. 102.

Waiting for the Reapers

1. Opua na te mau taeae i te ohipa maitai,
E ua raverave ratou mai te mana'o e oti ai;
Oia mau â mau iho á, oti roa e ratou
Taua fare nehenehe, taua fare pureraa.

F'AAHO'IRAA:

E te tomo nei tatou
I te fare pureraa;
E te tomo, tomo tatou

I te fare apî nei.

2. Oti hoi te fare apî ta tatou i patu nei
E te pûpû atu nei matou i te Atua ra,
Mai te ani atu ia'na, a farii na no matou,
Teie fare mo'a roa, e vahi haamoriraa.

3. E ohipa oaoa ta tatou e rave nei,
E ua ite ê na tatou te hopoia i nia''e,
E hopoia teiaha roa ta tatou i afai,
E ua afai-roa-hia e a muri noa'tu.

4. Oti roa te ohipa ta matou i rave na;
E te Fatu ra Iehova, a tauturu noa mai,
Ia rave papu matou, i to matou oraraa,
I to hinaaro tia e a muri noa'tu.

---

40. Te Atua, Farii i te Haamaitai.

D. S. S. 25.

O Lord, Accept Our Jubilee.

1. Te Atua farii i te haamaitai,
I teie nei mahana faaearaa.

Horoa mai ia matou nei
To oe Varua ia î te aau.

2. Horoa mai i te maramarama,
Ei haamaitairaa na matou,
Faariro mai ei mana'o hoê,
Ia noaa te ite ia matou nei.

3. Faariro tatou i te pureraa,
Ei faufaa na tatou atoa;
E imi tatou i te e'a maitai,
Ia farerei tatou i te ra'i.

---

41. Te Arii Mana.

1. E te mau taata e, faaoto i te pû;
To te ao atoa nei, arue i te Fatu.
Ua roaa anei tatou te tia-faahou-
raa
I te poheraa no nia i te satauro?

Faaho'iraa:

Te Arii, Arii mana,
Faateiteihia e a muri noa'tu.
Te Arii, Arii mana,
Ta te Faaora e arue atu.

2. E faateitei â outou i te mau uputa,
I ŏ atu te Arii hanahana nei;

E te mau demoni, e te apoo e,
O Iesu Mesia ua riro te rê.

---

42. Arau A‘e.

In the Sweet Bye and Bye.

1. Te vai ra e fenua i ŏ ra,
Te tiaihia nei e tatou;
Ia oti te ohipa i ŏ nei,
E tufaa ta tatou i tera ao.

Faaho‘iraa:
Arau a‘e, arau a‘e,
Arau a‘e, arau a‘e,
E himene tatou i teie nei ao.
teie nei ao.
Arau a‘e, arau a‘e,
Arau a‘e, arau a‘e,
E tufaa ta tatou i tera ao.

2. Te vai ra e parahiraa i reira,
Te haamaitaihia no tatou;
Tei te fare o to tatou Metua,
I ŏ atu i tera’tu ao.

3. E aore e oto i tera ao;
E aore e poiri i reira;
O Iesu râ te maramarama,

I te oire tei vai ra i te ra'i.

---

43. No te Oroa a te Fatu.

1. E haapao tatou i te oroa nei,
No Iesu te Fatu, te ora teitei;
Te tino, te toto, te vanaa maitai;
Na Iesu i tia ia'na i tae mai.

2. Te au'a, te pane ta tatou e mau,
Ei raau fatoa e no te aau,
Te faaroo, te hi'o atu ia Iesu Christ
Oia iho te ora tatou e ora'i.

3. O Iesu te tumu o teie nei parau;
Oia iho, e homa, to tatou nei hau;
Te mau parau maitai ta'na i tuu
mai,
Ei faatauaaroha no nia i te ra'i.

---

44. Ua Tae i te Hora.

D. S. S. 148.
The Day Dawn is Breaking.

1. Ua tae i te hora e amui tatou,
O tatou te feia Ekalesia nei,
Te arataihia i te moana,
I te farereiraa amuiraa nei,

FAAHO'IRAA:
Amuiraa nehenehe,
Amuiraa nehenehe;
E mea tiaihia e tatou nei,
Te amuiraa Ekalesia nei.

2. Ua tae taua melahi a Iehova ra,
Na roto i te reva i te maueraa,
Ma te Evanelia e tia i te vairaa,
Ei pororaa'tu i te ao atoa nei.

---

45. No te Oroa a te Fatu.

D. S. S.117 Tune--What Can Little Bodies Do?

1. E oroa maitai teie nei,
E homa no tatou,
Tei horoahia e Iesu Christ,
Tei faaroo i ta'na parau.

2. E haamana'o ia Iesu Christ,
To tatou Ora mau,
Te haere taata mai i te ao,
Tei pohe no tatou.

3. Te tumu oia o teie peu;
Na'na iho i faaue mai;
E no'na atoa o tatou nei,
E homa i tae mai ai.

4. Ua amuihia tatou nei,
   Ei ekalesia mau;
  Ei pŭpŭ mărû no'na'na'e,
   Tei imi ia tatou.

5. E amu hoi, e inu ana'e,
   Tei horoahia mai;
  E mana teie, e uaina hoi,
   Tirara maa maitai.

---

46. Te Vea Mo'a.

Ps. 240--On the Mountain's Top Appear-.

1. I nia i te tupuai mou'a,
   Ua tae mai te vea rahi,
  Ma te parau apî maitatai roa,
   Ia hopoi i Ziona.
     Tîtî oto, tîtî oto,
  Na te Atua e faaora ia oe.

2. Auê to oe na hanahana,
   Ia tae mai te Atua;
  E tama'i noa oia atoa
   I to oe na mau enemi.
     Faaoraraa rahi atu,
  Ta te Atua e hopoi ia oe.

3. Aita te mau enemi e tama'i;
   E faahaehaahia ratou;

E faarahihia to oe na oaoa,
I mua i te Atua.
Ua oti, ua oti,
To oe na mau peapea atoa.

---

47. Te Fanauraa o te Mesia.

Ps. 305. Tune--Come All Ye Sons of God.

1. E ite â oe, e Betelehema,
Ia amui mai i roto i Iuda ra,
E tae maira te hoê ia'u,
Mai roto mai ia oe ra e,
Ei tavana no Iseraela nei.

2. I taua anotau no Kaisara Auguso ra
Ua haere Iosepha mai roto i Nazareta,
I Betelehema Iudea,
I fanau Iesu Mesia,
I roto i te phatene e vairaa maa.

3. E ia fanau o Iesu i Betelehema,
O Heroda te arii no te hau no Iudea ra,
Inaha e matoi tei tae mai,
Mai te hiti o te râ ra e,
I te Arii ati Iuda ra i fanau apî.

48. Mahana Faaearaa.

D.S. S. 113.
Welcome, Happy Sunday.

1. Auê te Sabati e!
Mahana maitai mau;
Te farii mai nei tatou,
Mahana faaearaa
Te faaroo nei te Atua
I ta tatou himeneraa,
No to tatou mauruuru,
No te Sabati nei.

2. Te tipapa nei tatou,
I te Atua ra,
Mai to tatou mauruuru,
No to'na aroha.
Haamaitai tatou ia'na,
No teie nei Sabati;
Mahana maitai roa;
Mahana faaearaa.

---

49. Himene Haamaitairaa.

Ps. 117
Great is the Lord.

1. A haamaitai tatou i te Atua,
No to'na aroha rahi;

E tia roa ia haamaitai
I to'na ra i'oa.

2. Ua mauruuru tatou atoa,
No to tatou nei oraraa,
I te mau mahana hopea nei,
I roto i teie ao.

3. Te horoa mai nei oia ia tatou
I te mau mea atoa,
No roto i te Evanelia,
E to'na ra aroha.

4. Ua tae faahou mai te Varua Maitai,
E to'na mana atoa,
I roto i te Ekalesia,
Ia tae mai te Mesia.

5. A haamaitai tatou i te Atua,
No to'na ra Peropheta,
O tei aratai atu ia tatou,
No nia i te e'a ora.

6. Te vai nei te mahana rahi ra,
Ia tae mai ai te Mesia,

Ei to tatou nei arii rahi ra,
E aratai ia tatou.

7. Te faaite mai nei te iritiraa,
No te mau tapao ia tatou,
Ua fatata mai te mahana ra,
E ite tatou ia'na.

---

50. Mauruuru no te Haapiiraa Sabati.

D. S. S' 164.
Thanks for the Sabbath School.

1. Mauruuru no te Haapiiraa Sabati;
Tairuru nei tatou i teie nei,
E haapii te parau mau a Iesu,
To tatou nei ora i teie nei ao.

FAAHO'IRAA:

Haere mai i te Haapiiraa Sabati,
Ia faaroo te parau mau a Iesu;
Rahi te utua o te feia parau-tia,
O tei hinaaro ta te Atua.

2. Tairuru i te poipoi o te Sabati,
Te mahana faataahia e Iesu Mesia,
Ia haamori ia'na ma te arue,
No te ora e horoahia ia tatou nei.

51. Te Faaearaa.

Ps. 256.
Farewell, All Earthly Honors.

1. Auê te hanahana,
I roto i te ao;
Auê te hara atoa,
Ia faarue hoi au.
Te hinaaro nei au,
Ia tia ia parahi,
I to'u parahiraa,
I roto i te ra'i.

FAAHO'IRAA:
Auê te faaearaa
Nehenehe roa;
Te faaearaa maitai roa
I roto i te ra'i.

2. Ia ooti-mau-hia
To'u nei i'oa,
Mai te feia parau-tia,
I roto i te ra'i.
E tia te hanahana,
E faaoromai au,
Te mau ati huru rau,
Ma te haamaitairaa.

3. E farii au i te utua,
No ta'u mau hara nei,
Te tamâhia hoi au,
I to'u mau viivii ra.
E ia faaorehia
Ta'u mau hara'toa,
E tia vau ia haere
I roto i te ra'i.

---

52. Iehova Mana.

D. S. S. 133.
Tune--Redeemer of Israel.

1. Iehova mana, te arii hanahana,
Tei noho i roto i te ao maitai;
Tei tupu te aroha i to teie nei ao,
I te mau tîtî no te hara.

2. Ua tae mai nei Iesu i roto i te ao;
I roto i te peho oto nei,
Ia noaa te ora maitai no ratou,
Te ora i te Evanelia.

3. A haamana'o tatou i te feia hara;
Farii tatou ma te aau,
Te tapao no te aroha rahi,
No ta Iehova i horoa mai.

53. Himene Pure.

D. S. S. 144.
Kind and Heavenly Father.

1. E to matou Metua i roto i te ra'i ra,
Ho'i mai oe ia matou i te himeneraa;
Faaroo mai to matou re'o haamaitairaa,
Ia faaorehia ta matou hara.

FAAHO'IRAA:
Aroha mai ia matou ma to oe na varua;
Tauturu ia matou i te himene;
Ia himene atoa to oe mau melahi
I te haamaitairaa ia oe.

2. Te haamaitai nei matou i to oe na i'oa,
No te mau maitai ta oe i horoa ia matou,
E te Evanelia ta matou i farii,
Ia noaa ia matou te ora mau.

3. A haamaitai mai oe i te mau Perophetа.

O tei haapii mai ia matou i ta oe
ture;
Aratai i to matou mau metua here,
Ia riro matou ei tamarii maitai.

---

54. Te Basileia.

1. E hoa, ia mihi to aau na,
Haamana'o i te basileia;
A nânâ'tu i to mata i reira,
I te nohoraa popou roa.

Faaho'iraa:
Tei reira te vahi ora no tatou;
Te tiai noa maira te Fatu,
No tatou e to mau maitai atoa;
A nânâ i te basileia.

2. E Fenua mau no oe ihora;
Na to Fatu i hoo no tatou;
E ore tatou e faaerehia,
I te nohoraa popou roa.

3. E ruperupe i te ora mau ra,
I rotc i te pohe ore;
E tia te parau-tia e te hau ra,
E a tau, tau ahera atu.

55. Ei te Atua.

D. S. S 244.
God Be With You Till We Meet Again.

1. Ei te Atua tatou i teie nei,
I to tatou nei taa-ê-raa;
Na te Atua e aratai,
Tae atu ai i te farereiraa mau.

FAAHO'IRAA:
Farerei, farerei faahou,
I te pae avae no Iesu, (farerei)
Farerei, farerei faahou;
Tei te ra'i te farereiraa mau.

2. Ei te Atua tatou i teie nei,
Ei to'na ra aroha;
Na'na tatou e faaamu,
Tae atu ai i te farereiraa mau.

3. Ei te Atua tatou i teie nei,
I to tatou nei mau ati;
I roto i to'na rima mana,
Tae atu ai i te farereiraa mau.

4. Ei te Atua tatou i teie nei,
E ta'na ra reva faaora;
Patoi puai i te ino,
Tae atu ai i te farereiraa mau.

56. Te Mahan'a Haavâraa.

1. E hope roa o tatou atoa,
E hope ana'e â hoi i te tae
I mua ia'na, i te Atua,
I mua'na'e ia Iesu Christ.
Haavâhia ana'e â i reira;
Haavâhia tatou nei;
Te taata'toa e tae i reira,
Haavâhia i reira'na'e.

2. Ua fatata te mahana,
Mahana mau e tae mai ai,
Te Tamaiti na te taata,
Oia hoi o Iesu Christ.
Mahana rahi mau te reira;
Te faahopea i teie nei ao;
Aore â ïa i faitohia,
Mai te matamua mai.

3. E vea i reira, te fenua,
Te mau fenua e te tai,
Te mato e te mou'a,
E riro ana'e ei auahi.
Te tao'a atoa e hope roa,
E faaruehia i reira'na'e.
Te feia hara e roohia;

Ua tae te hora e pohe ai.

---

57. Uputa to te Ra'i.

1. Uputa maitai to te ra'i,
   E ô te feia mo'a;
   E anaana to ratou,
   Ua hau te oaoa.

FAAHO'IRAA:
   Auê te aroha rahi e!
   I vaiiho mai te uputa
   Na'u e, na'u e,
   E ô ai au i reira.

2. Te vai mai nei te uputa;
   E tomo ai te imi,
   Te taata e te tamarii;
   Te vêvê e te tîtî.

3. A tia, a haere tatou nei,
   Ia tomohia i roto;
   Te pii noa mai te Fatu e,
   A haere mai o outou.

---

58. Pô Matahiti.

1. E homa, ua poto roa
   Te rui hopea nei;

E te fatata roa mai
  Te Matahiti Apî.

FAAHO'IRAA:
E Iesu, to matou Ora,
  Aroha mai ia matou,
I teie nei hora hopea,
  E a muri noa'tu.

2. A hi'o na i nia i te ra'i ra,
  I te fetia poipoi,
Tei aratai ia tatou nei
  I te vahi tipaeraa.

3. Ia tupu te are miti,
  Te mata'i e te vero,
Na Iesu e paruru mai
Ia tatou i te pohe.

---

59. Te Haapiiraa Sabati.

D. S. S. 30.
My Sabbath Home.

1. E pureraa maitai roa,
  Haapiiraa Sabati;
Ia oaoa tatou nei,
  I te mau haapiiraa.

FAAHO‘IRAA:

Haapiiraa Sabati,
Haapiiraa Sabati,
Ia oaoa tatou nei,
Haapiiraa Sabati.

.2 Ei reira faaroo noa vau
I te Evanelia;
Ua haere noa vau na nia
I te e‘a ora.

3. Ua pii mai Iesu ia’u nei,
Mai te re‘o mărû;
E maiti noa vau ia’na,
Ei aveia no’u.

---

60. Te Pupu Tamarii.

D. S. S. 219.

A Happy Band of Children.

1. E pŭpŭ oaoa no te mau tamarii,
Tei tairuru i mua i te Atua ra,
I te arueraa, e te himeneraa hoi,
No te mau mea’toa ta’na e horoa
mai.

2. Ua mauruuru matou i to oe na aroha
Ia ô matou i to oe na basileia.

E haamaitai ia matou, e haapao atoa
I to te Ekalesia i roto i teie nei ao.

---

61. Nehenehe Ziona.

D. S. S. 92.
Beautiful Zion, Built Above.

1. Nehenehe Ziona, patuhia nia;
Nehenehe Ziona, hinaaro nei au;
Nehenehe te mau uputa ra;
Nehenehe te mau melahi atoa.
Oia ua pohe i nia Calavaria,
Iriti te uputa no'u nei.

FAAHO'IRAA:

Ziona, Ziona;
Ziona, Ziona;
Nehenehe Ziona;
Ziona, oire no te Atua.

2. Nehenehe Ziona, patuhia nia;
Nehenehe Ziona, hinaaro nei au;
Nehenehe te feia e ô i reira;
Nehenehe te mau korona atoa.
Te hinaaro nei au e ô mai;
Te vai ra te parahiraa maitai roa.

62. Eiaha e Fiu.

D. S. S. 158.

If the Way Be Full of Trial, Weary not.

1. Ia apĭ i to e‘a, eiaha e fiu;
Ia î i te peapea, noa’tu;
Te ao teie e oto ai,
Te vai ra te ao maitai,
To tatou ora e raupa,
Eiaha e fiu.

FAAHO‘IRAA:
Eiaha e fiu i te horo,
Noa’tu i to tufaa;
Tera’tu te ao maitai,
No teie ora e hemo ra.

2. Ia roohia i te ati, eiaha e fiu,
Tiaturi noa ia Iesu, eiaha e fiu,
Moe-ore-hia matou
E a muri noa’tu;
E Iesu e te Fatu,
Eiaha e fiu.

---

63. Te Fetia o te Poipoi.

D. S. S. 1.

Stars of Morning, Shout for Joy.

1. Te fetia o te poipoi,

E pii te oaoa;
Himene te ora mure ore,
Poro mo'a mo'a, e arue
I te Arenio.

2. E Kusa toro to rima,
E tae mai te nunaa'toa,
Taio-ore-hia mai te one;
E hosana ïa, e arue
I te Arenio.

3. Te Fatu, i tae mai to hau,
E pou mai te taata hara nei,
E hopoi mai te hau maitai
O te mau fenua atoa nei.

---

64. Haleluia.

D. S. S. 145.
Children of the Saints.

1. Mau taata tatou no Ziona,
Himene ma te haamaitai;
No te aroha o te Atua,
Te ora nei tatou i teie nei.

FAAHO'IRAA:
Himene â, Haleluia,
Haamaitai tatou i teie nei;

Himene â, Haleluia,
I te mau hopea nei.

2. Mărû, e haehaa mai te Mesia,
Haapae tatou i te teoteo,
Ia ite-â-hia e te taata,
Tamarii tatou na te Atua.

---

65. Ei Pihaiiho Vau Ia Oe.

D. S. S. 70. Nearer, Dear Savior, to Thee.

1. Ei pihaiiho vau ia oe,
Te Fatu i nia i te ra'i;
Ua itoito vau i teie nei,
Ei pihaiiho vau ia oe
Te tiaturi nei au ia oe,
I to'u parahiraa i ŏ nei;
Aroha mai tau Fatu e!
Ei pihaiiho vau ia oe.

2. Ei pihaiiho vau ia oe,
Te Fatu i nia i te ra'i;
Tamatahia vau i te ati,
Ei pihaiiho vau ia oe.
Haehaa to'u haereraaa mai,
E pure au i mua ia oe;
Aroha mai tau Fatu e!
Ei pihaiiho vau ia oe!

3. Ei pihaiiho vau ia oe,
Te Fatu i nia i te ra'i;
E himene â vau i to hamaitai,
Ei pihaiiho vau ia oe.
Te pure nei au ia oe
Ia tauturu mai ia'u nei;
Aroha mai tau Fatu e!
Ei pihaiiho vau ia oe.

---

66. Te Arenio.

1. Hi'o atura vau i te Arenio,
Mai te taata i pihaiiho,
Hoê hanere, e maha ahuru,
E ma maha i te tausani.

2. Ua himene ihora ratou atoa,
Mai te himene apî ra,
Te feia teie, aore i viivii
I te vahine e paretenia.

---

67. Ara Mai.

Ps. 272.-Up, Awake, Ye Defenders of Zion.

1. Ara mai, e te nuu o Ziona,
Tei te uputa te enemi puai,

Aro tatou mai te Liona,
E ia upootia tatou e tia'i.
Tamau maite i te ati Misouri;
Haamana'o i te pauraa no Navu,
E ia faahemahia e Satani,
Tia noa, eiaha fariu.

2. Tei rotopu Ziona i te mou'a,
E ua mătaʻu ore to'na ra mau faehau;
O Iesu râ to tatou tiai mo'a;
Tei ia'na ana'e te ora mau.
E ua hamani-ino-noa-hia
E te feia tei faaino mai,
E ua parare to ratou roo maitai,
E ua haapao i tei faauehia mai.

---

68. Ua Rahi Tau Hara.

1. I rahi na hoi ta'u hara nei,
I teie nei râ, ua ora vau;
I te toto o Iesu ua riro mai,
E mai te hiona.

Faaho'iraa;
Tei reira ta'u e himene,

Na to'ua toto i tamâ mai;
Tamâ ia'u, tamâ ia'u,
Ua tamâ mai ia'u.
2. Ia ua te uputa faaroo vau,
Ta'u imiraa'tu ia Iesu;
Ua tamâhia mau â vau,
E mai te hiona.

---

69. I Haere Mai Iesu i te Ao faaapu.

1. I haere mai nei Iesu i te ao faaapu nei;
O te Evanelia to oe huero;
Te aau o te taata te fenua nei;
Ei tanuraa ïa no te huero nei.
(Na te mărû e haamata faahou.)
2. E fenua pau râ to matou ra mau aau;
Faararirari i te pape, e te Fatu e;
Na reira'toa te huero ia tanu e tupu ai,
Oia hoi te huero no te parau-tia.
3. Mai te maia'a faaamu i ta'ua fanau'a,
Faaamu atoa mai ia matou, e te Fatu e,
Ia ite matou i te momona ta oe nei

parau,
Ia topata i roto i to matou aau.

---

70. No te Oroa a te Fatu.

1. Tera e! Kalavari,
Tera e! Kalavari,
Te pohe- (te pohe) raa no Iesu;
Nia i te satauro,
Nia i te satauro,
No tatou (no tatou) i pohe ai.

FAAHO'IRAA:
Haamaitai na te oroa,
Haamaitai te oroa,
Ta Iesu (ta Iesu) i poroi mai;
Haamaitai na te oroa,
Haamaitai te oroa,
No to Ie- (no to Ie-) su poheraa.

2. I reira mau te tahe ra
I reira mau te tahe ra
Te roima- (te roima) ta no Iesu;
No'u mau i tahe ai;
No'u mau i tahe ai;
Ua aro- (Ua aro) ha mai ia'u.

71. Te Varua Taata i Tiihia Mai.

1. Tau varua pohe ore,
   Tuu, a tuu tau tino nei;
   Aue! te rurutaina e,
   Te oaoa rahi nei!
   Tau tino e, a tuu ia'u,
   Ia unuhi i rapaeau.

2. Inaha! te reo melahi—
   "Varua taeae haere mai!"
   Eaha teie e paupau ai
   Tau aho nei, e rahi ai
   Te paruparu o tau aau,
   Teie anei te pohe mau?

3. Te aro ê nei teie nei ao,
   Te itea nei te ora mau,
   Te atea nei te ra'i!
   Tii mai ia'u—tii mai, tii mai,
   Ua pau aua'e tau enemi!
   Ua pau ia Iesu Christ.

---

72. Te Mahana Haavâraa.

1 Inaha te haere mai nei oia,
  Na te ata no te ra'i;
  Tamaiti oia na te Atua,

Oia mau â Iesu Christ,
Haavâ oia,
E haavâ oia i to te ao.

2. Te mutaa iho tere no'na,
Tere ora i tae mai ai,
Tei te piti o to'na tere,
E mea ê ta Iesu Christ,
Haavâ oia,
E haavâ oia i to te ao.

---

73. No te Hunaraa Tino.

1. E au mau hoa here, to te ao atoa nei,
Te feia mo'a, e to te mau fenua atoa nei,
Te parau mana te Atua ia Adamu,
Te tupu nei â i teie nei;
Te pohe noa nei tatou e to te ao,
Te feia mana e te tamarii.
Auê! ratou tei pohe ma te aroha!
A pii tatou, Iesu e, Iesu e,
Ia tae ratou i te ra'i.

2. Mai haere tatou atoa nei i te hunaraa tino nei;

Te uputa o te pohe, te Arii mătaʻu-
hia nei,
Te mau melahi e te taata rii,
Tatou te feia paieti,
A pee tatou ma te aroha, mai te
pure e te himene,
A haamaitai i te Atua mau.
Auê! ratou tei pohe ma te hara!
A pii tatou, Iesu e, Iesu e,
Ia tae ratou i te raʻi.

---

74. Eaha Râ Ia Tae i Reira?

1. O te raʻi te fenua maitai mau,
Tei hau i te nehenehe;
Ua faaroo-ê-hia na te roo;
Eaha râ ia tae i reira?
I reira, i reira,
Eaha râ ia tae i reira?

2. E mau eʻa piru to reira,
E te patu hanahana
O tei unauna i te poe.
Eaha râ ia tae i reira? etc.

3. E hau tei taua fenua ra,
E te here e te popou;

Aita to reira e ta'i ra.
Eaha râ ia tae i reira? etc.

4. Aita to reira e ino,
E te oto, e te auê,
E te mihi, e te pohe.
Eaha râ ia tae i reira? etc.

5. E feia mâ'na'e to reira
I te toto o Iesu Christ;
Ua roaa ia ratou te rê,
Eaha râ ia tae i reira? etc,

6. Ia vai ineine ana'e tatou
No te reira nohoraa hau;
Eita hoi te tau e maoro.
E tae ai tatou i reira, etc.

---

75. Ei Haamaitairaa i te Mesia.

1. E amui ana'e atu tatou,
To tatou re'o oaoa,
E to te melahi,
Haapuni ai te teronoraa,
Ta te aroha e haamau mai,
Ta Iesu i parahi.

2. Ua tausani, ua tausani,
To tatou re'o i nia i te ra'i,

A haleluia ai;
E au, e au ia Iesu Christ,
Te haamaitai, te faarahi,
Oia i aroha mai.

3. Tei pohe tusia no tatou,
Ei ia'na á te haamaitai,
Ei ia'na â te hau,
Tei afai mai i te ora mau,
E arue e faarahi,
Ia maitai to'na hau.

4. Tei huti te aho i raro nei,
Tei ora atoa tei te ra'i,
E haamaitai ana'e,
I to tatou Fatu o Iesu Christ,
Tei horoa mai ia'na iho hoi,
Ia ora tatou nei.

---

76. Ei Mua! Faehau Faaroo, ei te Aroraa.

Onward Christian Soldier.
D. S. S. 217

1. Ei mua faehau faaroo, ei te aroraa.
To Iesu satauro, te na muaraa,
E to tatou Fatu, na'na e aratai,
Na mua To'na reva, aro atu ai,

Ei mua Kirisetiano, ei te aroraa,
To Iesu satauro, te na muaraa.

2. Upootia tatou, horo Satani,
A rohi, feia faaroo na tatou te rê,
Ua rurutaina to te pô ra nuu,
Faateitei te reo, arue ia Iesu.

3. Te Ekalesia nuu mana e!
Hoê â tatou nei, feia mo'a e!
Aore amahamaha, hoê â tatou,
Hoê â haapaoraa te aroha mau.

4. Mou te mau terono, a to teie nei ao.
To Iesu Hiero mea mou ore mau,
Ore roa Satani upootia e!
To Iesu ia reo, reo mou ore.

5. Ei mua râ, e homa, amui â tatou
Tahoê te reo, te arueraa,
Arue, hanahana Iesu te Arii,
Tatou a himene, e te melahi.

---

77. Te Mato Mure Ore.

D. S. S. 27.
Rock of Ages

1. E te mato rahi e!
mato mure ore mau,

Vahihia no'u nei,
Oe ta'u pupuniraa,
No te oaoa putapû,
E ora'i ta'u hara nei.

2. Ta'u roimata rahi nei,
E ta'u itoito hoi,
Aita roa e faufau,
Eita e mâ, te mau viivii
Ei ia oe, ia oe ana'e,
Ta'u varua e ora'i.

3. E ia pohe ta'u tino,
Upootia mau â vau,
Nia iho i te pohe nei,
Enemi hopea mau.
Maue au i nia te ao,
I pihaiiho i ta'u Fatu.

---

78. No te Faaroo Rahi.

1. E imi â vau i te ora rahi,
E mai te titau atu i ta Iesu Christ,
Tei ia'na te mana e na'na te parau,
E maitai ai te taata i teie nei hau.

2. Homai i te aau mai te vai roiroi,

I te faaroo papu no tau tuaroi,
Te ahîhî ore te haapao maitai,
Ia oe e Iesu te Fatu rahi.

3. E ia ite â vau te aau mărû,
Te iriâ ore, te parau haumârû,
Te mau parau maamaa i roto ia'u,
Faaore e Iesu, faataa ia pau.

4. Ia noho â vau, ia tiai maitai,
Te anotau mau, e a pohe atu ai;
Ia pohe ra vau, haihai a'e ia'u
I te ao mure ore, pihaiiho ia oe.

---

79. No te Feia Hôe i te Vaa ra.

1. Te hôe nei au i to'u nei vaa,
Mana'o â hoi i te tipaeraa,
I tipaehia e ratou,
Te feia i reva i to'na ao.

2. Ia hi'o vau i te are nei,
I te tupuraa e te mata'i,
E tupu i reira te mana'o,
Te taiâ rahi i roto ia'u.

3. Mana'o â hoi o to'u aau,
I te feia i tomo i teie nei ao,

To ratou vaa ua pararî,
Na te moana i horomii.

4. E tau Fatu e aroha ia'u,
Te tupu nei â te mana'o,
Faaore oe i te are nei,
Faaore atoa i te mata'i.

5. Ia mau maitai â vau i te hôe,
E tano maite i uta hoi,
I te basileia o to te ao,
Tei tipaehia e ratou.

---

80. Te Mori Aratai.

1. Te feia e haere na te pahi,
Mai te titau i te tapaeraa mau,
Te ata poiri ra tei faaî,
Te poiri nei hoi te ra'i.

FAAHO'IRAA:
A hi'o atu na i te mori
No te moana rahi,
Te vai noa maira i te atea ê,
Te mori aratai.

2. Te feia e haere na te ofafai,
Mai te titau i te vahi maitai,

E ata poiri mau tei faaî,
Moe atu ai te ra'i.

3. Te aau oto e te mihî,
Na Iesu ïa e farii,
E ore oe e oto faahou,
Na Iesu e haapopou.

---

81. Ia Mau â.

1. Ia mau â, ia mau â to Iesu tavini,
E pee tatou i te e'a o to tatou nei Arii,
E te parau maitai na'na ia puai te mana'o,
E ta'na hoi ohipa ta tatou e haapao.

FAAHO'IRAA:
E rohi â, faaitoito â, e rohi â,
E tiai â e ia mau, e mau â e ia mau,
E ia tae roa mai te Fatu mau.

2. Ia mau â, ia mau â, na tatou e imi,
E te feia aau taiva to satani tîtî,
Te satauro o Iesu ta tatou e farii,
I te piiraa haleluia i te ora rahi.

3. Ia mau â, ia mau â, te vai noa nei â

Te ino e te hara, ia hope ana'e i
te mâ,
E te i'oa o Iehova ta tatou e pii,
Ia himene tatou i te himene apî.

4. Ia mau â, ia mau â i te puai no
Iesu,
E haamaitaihia tatou e to tatou ra
Fatu,
Te fenua maitai i nia ta tatou e
parahi;
Te umereraa hoi tatou i te ora rahi.

---

82. No te Bapetizoraa.

1. Ua faauehia to Iesu mau vea,
E haere outou i te taata'toa,
Haapii atu ai i te parau maitatai,
Ia ora te taata, ia ora ana'e.

2. Bapetizo atu ai i te i'oa maitai,
O ratou atoa te Toru-Tahi,
Metua, Tamaiti, Varua Maitai,
Ia faaroo te taata, ia ora ana'e.

3. Ua tae mai nei hoi ta oe parau,
I ŏ nei i ropu to satani hau;

Ua mau â te taata i te parau maitatai,
Ia noaa te ora, ia tae atu i te ra'i.

4. Ua huru faaroo te hoê paeau,
Ua huru hinaaro to ratou aau;
No reira ratou e bapetizohia'i,
Na Iesu te Fatu i faaue mai.

5. Bapetizo mai oe i to matou aau,
Ia haapao matou i ta oe nei parau,
Eiaha i te pape e te pape ana'e,
I to oe Varua e maitai roa'i.

---

83. No te Faaôraa Taeae.

1. Te herehia e Iesu Christ,
A haere mai i roto nei,
Ia ora na oe i te haerea mai,
I te i'oa no'na o Iesu Christ.

2. To i'oa paha, ua oti mau,
I te papaihia, tei te ao,
I aroha ai matou ia oe,
Matou atoa eiaha e toe.

3. Ia ati tatou atoa nei,
Ia au tatou ia au ana'e,

E imi tatou i te maitai,
Te ore i naupa i raro nei.

4. E fa'i tatou i teie nei ao,
I te huru mau o te mana'o,
Ia amuihia ta tatou parau,
Ei taeae faaroo puai mau.

5. To matou taeae here mau,
Te aroha nei â hoi matou,
Hinaaro hoi ia farerei,
Tatou atoa i nia i te ra'i.

---

84. Ei Faaotiraa.

1. E Iesu tei horoa mai,
Te ora no matou;
O oe ta matou e haamaitai,
Te Arii o te hau.

2. Ia faaroo matou i te re'o,
Parau aroha mai,
Faateitei ai matou ia oe,
Melehizedeka mau.

3. Iesu tatou e haamaitai,
I teie nohoraa nei;
E to'na i'oa e faateitei,

Ia ore teie nei ra'i,
4. Ia tae tatou i nia i te ra'i,
I to'na nohoraa mau,
Ei ia'na e oaoa'i,
Te ora no tatou.

---

85. Ei Faaotiraa.

Doxology.

I. Anê te feia hara nei,
Te horo ra i te aüahi;
Aore mau i haamana'o
Ia Iesu Christ to tatou ao.
2. E maitai anei o tatou nei,
Te haapae ê ia Iesu Christ?
Te ore haapao a'e i te parau,
No Iesu Christ te ora mau?
3. Mau, mau ana'e, tatou e mau,
E mau maitai i ta Iesu parau,
E hi'o â ia Iesu Christ,
E to'na poheraa mamae.

---

86. No te Fare o te Fatu.

1. E fare maitai to tatou,
Ei haapiiraa i te parau maitai;
I ŏ nei tatou e ite ai,

Te parau maitai a Iesu nei.

2. Haamaitai i te Fatu nei,
Te homai teie tau maitai,
Te haapiihia te tamarii,
Te parau maitai no ratou nei.

3. Eiaha e ma'ua ia matou,
Te maitai i horoahia mai,
Ia roaa mai te ite mau,
Te haapiihia ia matou nei.

---

87. No te Tamarii.

1. Ia Iesu i Salema te taata i faaora,
I afai mai te mau aiû ia'na i hii;
Ua avauhia râ ratou, area Iesu, ua parau,
"Tuu mai ia ratou ia haere mai ia'u."

2. E ite au ia ratou e tauahi i tau ouma,
O vau te tiai no ratou, eiaha e tiahi ê,
Ia pee ratou i tau parau, e afai au i to'u ao.
"Tuu mai ia ratou ia haere mai ia'u."

3. Auê te aroha no Iesu ia ratou e!
E to'na i'oa aita i tae i te mau fenua ê;
Eaha ratou e ite ai i ta Iesu tei parau mai e,
"Tuu mai ia ratou ia haere mai ia'u."

4. E au mau here e, to te fenua nei,
Tei haapiihia te evanelia e ora'i.
E haamana'o i te Etene tei roto â i te pouri,
"Tuu mai ia ratou ia haere mai ia'u."

---

88. Te Tomoraa Fare Pureraa.

1. O te taime mau, e Iehova,
I haapaohia i raro nei,
E faaoti ai matou
I te ohipa i ravehia nei;
E te tomo nei matou.

FAAHO'IRAA:
Te topa nei matou te i'oa,
O teie nei fare, "Te Nuu o Ziona."

Te pûpû nei matou ia oe,
  I te Fatu ra;
E te Fatu, e Iesu Mesia,
  Farii mai na i te ohipa nei,
Tei ravehia e to mau tavini;
  E te tomo nei matou.

2. Ei ŏ nei oe, e te Fatu Mo'a e,
  Ei maramarama,
Ei aratai ia matou,
  I te mau ohipa maitatai ra,
I roto i teie amuiraa.

---

89. Auê te Oaoa!

1. Auê te oaoa tei faatupu mai,
  I roto i te aau atoa te feia mo'a,
  I te mau haamaitairaa mai a te Fatu,
  I teie nei amuiraa mo'a.

FAAHO'IRAA:
  Tairuru nei, tairuru nei tatou atoa,
  Ma te oaoa rahi roa tatou,
  I teie nei amuiraa maitai,
  To tatou nei farereiraa,
  I teie nei amuiraa.

2. Te amuiraa e tatou atoa nei;
E te feia apî atoa tei tairuru nei,
E fariu tatou i te Fatu Mo'a,
I teie nei amuiraa mo'a.

---

90. Tauturu Mai.

D. S S 89.
God Speed the Right.

1. E pure matou i te Atua,
Tauturu mai,
I ta matou mau ohipa,
Tauturu mai,
Eiaha moe ia matou nei,
Horoa mai râ i to maitai,
Tauturu mai; tauturu mai.

2. Te faaoromai nei matou,
Tauturu mai,
Măta'u ore, e te etaeta,
Tauturu mai,
Noa'tu te peapea,
Ia manuïa hoi te tere,
Tauturu mai; tauturu mai.

3. Eiaha faaea i te pae e'a,
Tauturu mai,

E haavî te mau enemi,
Tauturu mai,
Ma te paruparu ore,
E tama'i noa te parau-tia ra,
Tauturu mai; tauturu mai.

---

91. Auê te Hiero!

1. Auê! to Hiero, e te Atua,
To uputa maitai,
E Ziona e!
E hanahana, e te haamaitai,

2. Auê! to hiero, e te Varua,
Aita'tu e faitohia,
E Ziona e!
E faaorahia e korona maitai no tatou.

3. Auê! to hiero, e Iesu e
Te Fatu, e Iehova,
E Ziona e!
To oe mau taata arue reo hoê.

---

92. I Nia i te Satauro.

1. I nia i te Satauro i parau ai Iesu e,
Eli, Lama, Sabahasani,

E tau Metua, e tau Metua,
Eiaha oe faarue ia'u.

2. I to'na haereraa i Toratota e,
I tupu ai to Iesu oto;
Ia tupu râ tei papaihia e,
No'u e no ratou mai tahito mai.

---

93. Ta Iesu Ohipa.

1. Tatou e rave i ta Iesu ohipa,
Ma te rima e te aau tae;
Ta'na ohipa i faaue maira,
E mea rave papu ana'e.

FAAHO'IRAA:
Ta - na o - hi - pa,
(Ta te Fatu nei ohipa,)
Oaoa e! oaoa e!
Ta - na o - hi - pa,
(Ta te Fatu nei ohipa,)
Te ô vine i raro nei.

2. Tatou e faaite i taua parau ra,
To'na aroha i te taata nei;
To Iesu te Fatu hanahana,
E te maitai ta'na e horoa mai.

3. Tatou e rave i ta'na i ta te Fatu,
Pee atu ia'na na te e'a mau,
E aratai ai i te feia taiva,
Tae atu ai i te Arenio mau.

---

94. Te Ueueraa.

1. Auê te oto i te tiairaa;
Te roimata i te ueueraa;
I te tiairaa i te auhune,
E horoahia'i te roimata e.

2. Ma te roimata i te tiairaa,
Ta tatou auhune;
E huero maitai ta tatou;
E parau mau hoi ta'na e.

3. Faararihia'i te roimata,
Na te Atua e faatupu;
Aueue atu ai ta te Varua,
Titau te ora mure ore.

---

95. Peho Iti Ofai Utaha Nei.

1. Peho iti ofai Utaha nei,
Te hau rahi ra Amarika;
Te Setereta no Navu,
I roto i te medebara nei.

Faaho'iraa:
O Ziona;
O Ziona i te mou'a nei;
E tiare (nehenehe),
I te medebara nei.

2. Te oire rahi Roto Miti nei,
I nia i te mou'a ofai ra,
I te pae i te mairiraa mahana,
I te hau rahi ra Amarika.

---

96. Te Tupuraa o te Parau Mau.

1. I te parau mau i te tupuraa mai,
Na roto i te fenua;
Te Buka a Momoni i hunahia
E Moroni i roto i te afata ofai.

Faaho'iraa:
Ei roto i te afata ofai,
Ua faaitehia ia Iosepha ra;
Te paruru ouma, te Urima,
E te Tumima, e te o'e a Labana.

2. Te afa i fatata'tu i te tumu ra.
Te mou'a ra Kumora,

Te pae i te mairiraa mahana,
O te hau rahi ra Amarika.

---

97. No te Matahiti Apî.

1. Aroha â mai te tiai ora,
I teie nei matahiti fatata mai,
Ia riro tatou ei mau faehau no Iesu Arii,
E vî ai te mau enemi ra.

FAAHO'IRAA:
Matahiti, Matahiti Apî tatou!
Faahosana, faahosana,
I teie nei Matahiti Apî;
To tatou nei farereiraa,
I teie nei matahiti.

2. Te amuiraa, e tatou atoa nei,
E te feia apî atoa tei tairuru mai,
E fariu tatou i te Fatu Mo'a,
I teie farereiraa.

---

98. Te Ratere Cerisetiano.

1. E te ratere Cerisetiano,
No ŏ mai i te mau fenua ĕê,

A haamaitai i te Fatu Mo‘a,
Hosana, e Haleluia.

FAAHO‘IRAA:

E homa e! Ia ora na;
I te Fatu e! Ia ora.

2. E te Fatu e, Iesu here,
E ia mau nei e to aroha,
E ia ratou e matou te reva,
I roto i to rima.

---

99. Parau no Hoê Tau.

1. E parau no te hoê tau no te tiaraa,
Rotopu i te pohe e te tia-faahou-
raa;
E parau no te hoê tau no te tiaraa,
Rotopu i te pohe.

FAAHO‘IRAA:

E tia faahou â vau,
E tia faahou â vau,
E tia faahou â vau,
I te tia-faahou-raa.

100. Himene Faahou Mai Na.

1. Himene faahou mai na,
   No te maitai haumărû e au ai,
Ia pee matou i to haerea,
   E te Fatu e, i te vero nei.

FAAHO'IRAA:

O oe tau pupuniraa,
Te puai nei te mărû,
(nei te mărû,)
E tupu ai.

---

101. Ara Mai Tatou.

D. S. S. 152.

Let Us All Press On.

1. Ara mai tatou,
   I te ohipa maitai.
A fanuu atu â,
   Ei faa-utua-hia ai;
I te faa-tia-raa
   I te Evanelia
No to tatou Atua.

FAAHO'IRAA:
Eiaha măta'u, noa'tu i te enemi,
A rohi, tei tatou i te pae Iesu.
Aore matou e haapao i te enemi
Maori râ, te Atua ana'e.

2. Eiaha e otohe,
Noa'tu te taioraa
I te nuu rahi
O te parau tia-ore;
Ei faa-rahi-hia
I to tatou nei puai
E to'na ra varua.

3. No te parau-tia
Tatou e ora'i.
E haafatata mai
Te Atua ra;
I to'na ra mau tamarii
O te tamau i te maitai.

---

102. A Hi'o Tatou.

1. A hi'o tatou i te hoa faaroo,
Ua pohe oia;
E tae oia i te ra'i e,
Roto i te faaearaa mau.

2. E tau Atua, tono mai
Na oe i te mau melahi,
Ia ore oia ia pau,
Roto i te mau taeae.

---

103. No te Tumu o te Ora.

1. Ia matou te aroha,
Mai to matou Fatu mai,
Tumu teie no te ora,
Tumu no to tatou tiai.
Ia ore te aroha
O te Fatu itea'i,
E riro ei tao'a peapeā,
To te tino ora ana'e.

2. Te hamani maitai atoa,
No te Fatu e tae mai,
No te taraehara no'na,
Tupu to matou maitai;
Aita matou i imi ia'na,
Oia te imi ia matou;
Hamani maitai mau to'na,
E faatupu i to'na roo.

3. E te hau o te Atua,
Parahi i ŏ matou,
Maitai atu ta te Varua,

I ta matou e mana'o,
E to'na iho oia e tiai;
Papaihia hoi matou,
I roto i to'na rima;
Faatupu i to Iesu roo.

---

104. Te Tiai Aroha.

1 Iesu te Tiai aroha,
Faaroo na i ta'na nei pii,
Haere mai i roto i te ora,
'Roto i te nohoraa maitai;
Haere mai oe o tei paari,
E te mau taata apî,
Tomo mai i roto i te ora,
'Roto i te e'a mau,

FAAHO'IRAA:

Auê te aroha o ta'na nei pii!
"Haere mai, na'u outou e farii."
Te tiai maira tau Fatu Arii,
Iesu tau Tiai maitai.

2. Iesu te Tiai aroha,
No oe i pohe mai ai,
Reo aroha hoi to'na,
"E hoa, haere noa mai."

Haapeepee, a pohe oe,
  Faaroo na i ta te Tiai,
Tomo mai i roto i te ora,
  'Roto i te aua mau.

3. Atira te haamaoro,
  E luko to rapae,
E pau hoi te mau mamoe,
  E te fanau'a ana'e.
Iesu te Tiai aroha,
  Te pii mai nei "Haere mai."
Tomo mai i roto i te ora,
  Roto i te aua mau.

---

105. Mai te One Tahatai ra.

1. Ia tae tatou i tera pae pape,
I pihaiiho i te feia i te ra'i,
E mai te one o te tai ra,
I to tatou nei hi'oraa'tu.

FAAHO'IRAA:
E mai te one tahatai ra,
E mai te one o te tai (o te tai),
To tatou hi'oraa i taua feia nei,
E mai te one tahatai ra.

2. E hi'o tatou i te feia i faaorahia,
Mai te tau tahito roa mai,
E farerei atu tatou ia ratou,
Ratou taua feia rahi nei.

3. Ia tia tatou i te pae pape,
'Raro a'e i te raau ora e,
Mataitai atu tatou i reira,
I taua feia rahi nei.

4. E ite tatou i to tatou Faaora,
E to'na ra hanahana e,
Te Arii rahi Manahope oia,
No taua feia rahi nei.

---

106. No te Faaearaa i te Ra'i.

1. E taata ê ra vau,
Tei te ra'i to'u,
E vahi ino teie nei,
Tei te ra'i to'u,
Ua ati roa nei â vau,
I te pohe huru rau,
Tei te ra'i to'u fare mau,
Tei te ra'i to'u.

2. Ei te vero nei â vau,
Tei te ra'i to'u,

Haerea poto mau,
  Tei te ra'i to'u
Tau mau ati atoa,
Eita ïa e roroa,
E tuua ïa i muri,
  Tei te ra'i to'u.

3. Tei te ra'i to'u ora mau,
  Tei te ra'i to'u,
E haamaitaihia ai au,
  Tei te ra'i to'u,
Tei reira te hoa mau,
Tei herehia e au,
Ei reira atoa vau,
  Tei te ra'i to'u.

---

107. Faaroo i te Parau a te Atua.

1. Faaroo i te parau a te Atua,
Haaputuraa i Ziona;
A pee ia'na mai te rahi ra,
Faatupu te haerea i mua,

FAAHO'IRAA:
A hi'o i te hanere haere i mua,
E inaha te tausani haere i mua,
  mua;
Ei haerea unauna i mua,

Te oire mo'a e i roto.

2. Faatiamâhia mai te varua,
I te maitai a te Fatu;
Horoi i te toto o te Mesia,
Ia oto matou i to'na i'oa.

---

108. Te Mana'oraa i Galilea.

D. S. S. 122.
Tune--Memories of Galilee.

1. Te tia noa o Iesu e,
I te hiti ra o te roto;
Na pîpî ta'na i riro mai;
E feia iti, na ravaai.

FAAHO'IRAA:
E Galilea, E Galilea,
Te roto herehia e;
E Galilea, E Galilea,
Ia oe matou e arue.

2. Te haereraa o Iesu e,
Na nia i te mau are,
Ora'tura ia Kepha e,
I te roto, i Galilea.

3. A faaea na! A mania!
Ta'na ïa parau, ei faaueraa,

A tere ai ra na te roto,
I Galilea, roto hau ê.

109. Tẹ Feia Hinaaro.

1. To te ra'i e faaoto i te pû;
To te mau fenua'toa i te ao nei;
Ia ite ratou i te parau ora;
Te hinaaro haere mai.

FAAHO'IRAA:
Te hinaaro, te hinaaro,
Faaoto na tatahi e na uta hoi;
Te Metua mărû te pii mai,
Te hinaaro haere mai.

2. Te feia hinaaro, eiaha e haamaoro,
Te opanihia te uputa;
Iesu mai te e'a e ô ai tatou,
Te hinaaro haere mai.

110. Tau Fatu ra, Tau Maramarama.

D. S. S. 106.
The Lord is My Light.

1. Te Fatu ra, tau maramarama,
Eaha ra vau e măta'u i te ao e te pô;
O tau Ora ïa i te mau pohe ra,

E na'na e faaora mai i te mau ati ra.

FAAHO'IRAA:
Te Fatu, tau maramarama ra,
Tau oaoaraa, e te hau ra;
I te ao, e i te rui hoi,
Te aratai maira ia'u.

2. Te Fatu ra, tau maramarama,
Noa'tu te poiri i vehîhia vau;
O Iesu tau Arii i nia i te ra'i,
Na'na i taua poiri e haapee atu ai.

3. Te Fatu ra, tau maramarama,
E tau puai atoa no ŏ mai ai ia'na;
E no taua puai i noaa mai ia'u,
E upootiahia vau i tau mau taupupu

4. Te Fatu ra, tau maramarama,
Aita'tu hoê mea, maoti no oe na;
O oe tau Faaora, e tau Arii hoi,
E matou te Feia Mo'a e arue â hoi.

---

111. Ei Pihaiiho Vau i tau Fatu.

D. S. S. 157.
Nearer, My God, to Thee.

1. Ei pihaiiho vau i tau Fatu;
Na te satauro e ume mai ia'u.

E himene â vau e, e tau Atua e,
Ei pihaiiho vau i tau Fatu e.

2. Mai te huoi e, a mairi te râ;
Poiri noa'tu to'u haerea.
Aita'tu titauraa, e tau Atua e,
Ei pihaiiho vau i tau Fatu e.

Ei reira e papu te e'a ora,
E tae ai i te ra'i, e ia Oe na.
Ia tuoi ra mai e te mau melahi e,
Ei pihaiiho vau i tau Fatu e,

4. Ia reva'tura vau i nia i ra'i;
Ia vaiiho i te ao, maue atu ai;
E himene â vau e, e tau Atua e,
Ei pihaiiho vau i tau Fatu e.

---

112. E Mea Maere.

D. S. S. 254.
Oh, It Is Wonderful.

1. Te ora nei au i to Iesu nei aroha;
Te ahoaho nei au i to'na Haa-
maitairaa;
O tatou te feia tei ore haapao
maitai;
No to'na ra pohe e ora ra tatou nei.

Faaho'iraa:

E mea maere e
To Iesu poheraa
No tatou atoa;
E mea maere
Ia tatou nei.

2. Te maere nei au ia pou maira Oia,
No nia mai to'na terono teitei roa,
Ia ora te mau tamarii mai ia'u nei;
E faaorahia o tatou atoa nei.

---

113. Haere Mai ia Iesu Christ.

Gospel Hymns 62.
Come to the Savior.

1. Haere mai ia Iesu Christ,
Eiaha roa e taupupu;
Tei roto i te mau parau mo'a,
Te haereraa mau.

Faaho'iraa:

Farereiraa oaoa mau,
Ia mâ to tatou mau aau,
I ŏ atu i te ao maitai,
Tatou e te Fatu.

2. “A tuu mai i te tamarii rii,
Ia haere noa mai ia'u.”
O te parau teie a te Fatu;
Eiaha e taupupu.

3. Te tiaoro noa nei â
Te Fatu ra i ta'na nănă,
E haere mai outou ia'u nei,
E noaa te ora mau.

---

114. Tairûrû Ma te Arue.

D. S. S. 79.
Never Be Late.

1. Tairûrû mai na ma te arue,
I to tatou Faaora;
Faaoaoa to tatou aau,
I teie nei mahana ra.

Faaho'iraa
A rohi na! A rohi na!
A haamana'o i te hora,
O to tatou tairûrûraa,
I te mahana mo'a ra.

2. Faaineine to tatou reo,
E arue atu ia'na;

A faaroo maite i te pureraa,
E faahitihia ai ra.

3. Farii maite i te mau haapiiraa,
Ma te aau oaoa;
Pee atu tatou i te taahiraa,
O to tatou nei Faaora.

4. Tamau maite i te haapao maitai,
Tae atu ai i te pohe,
Ei reira ra e roaa mai ai
Te hoê korona maitai.

---

115. Haere Mai, te Arii Rahi.

S. of Z. 11
Come 'O Thou King of Kings.

2. Haere mai te Arii Rahi;
Ua tiai maoro nei matou,
I to oe haereraa mai,
E faaora ia matou.
Haere mai Oe, te Fatu mau,
E hopoi mai to oe hau.

Mai, faaore i te hara;
Tamâ mai i to te ao nei;
Faaî i te parau tia ra,
I te mau taata ana'e.

Haaputu mai Iseraela,
I to ratou faaearaa.

3. Hosana i te Ora mau,
Ta matou ïa arue;
E noaa ia matou te hau,
Na roto te himene.
E faaî mai te ao nei ra,
I to oe hanahana,

4. O Iesu, to matou Fatu,
Aratai noa mai Oe;
E pee maite noa'tu,
Ia noaa mai te rê.
A tuu tatou te mau turi,
A faatura i te Arii.

---

116. Auê te Aroha Rahi!

D. S. S. 115.

How Great the Wisdom and the Love.

1. Auê te paari e te aroha!
Te vai ra i nia i te ra'i;
Ia ora tatou atoa nei ra,
Iesu i tono mai ai.

2. Ua haamaniihia to'na ra toto;
To'na ora i horoa mai,

Ei taraehara parau-tia roa;
Ua pohe no tatou ana'e.

3. No to Iesu haapao i noaa mai ai
Te rê hanahana roa;
"Ia tupu to oe mau hinaaro,"
Ta'na ïa i tamau noa.

4. Na'na e aratai mai ia tatou;
Oia to tatou Avei'a,
E tae noa'tu i te hopea,
Ei reira e ora'i tatou.

5. E haamana'o tatou i te poheraa
No Iesu, to tatou Ora,
A pee atu ai tatou ia'na,
E tae ai i te Atua.

---

117. Haere, e Pure Ai.

D. S. S. 63.

Go When the Morning Shineth.

1. Haere i te aahiata, e i te avatea,
I te ahiahi atoa, pure noa'tu â;
Haere ma te mana'o mâ, te mau
ino haamoe;
Ei roto i to piha, tamau i te pure.
Haere i te aahiata, e i te pô atoa,
Ei roto i to iho piha, pure omoe na.

2. Pure no tei aroha mai; no tei arohahia,
E no to enemi atoa, ia vai ratou ra.
Pure no oe iho; ani i te mau maitai,
I to Iesu i'oa, ei reira e noáa'i.
Pure i te Metua ra, no te mâramarama;
Ani i to hinaaro tia, e pahonohia.

---

118. Haapao Maitai.

D. S. S. 118.
Do What is Right.

1. Haapao maitai; te aahiata teie
No te hoê anotau tiamâ;
Te mau ohipa ta tatou e rave,
Papai noa ra te melahi ra.

FAAHO'IRAA:
Haapao maitai, noa'tu te hopea;
Tamau i te parau i noaa mai ai;
Tama'i noa nei no te tiamâ ra;
Ta te Atua ra haapao maitai.

2. Haapao maitai; e vî te enemi;
E faaea te hamani-ino-raa;
I to tatou Fatu e tiaturi;
Te tupu noa nei te parau-tia.

3. Haapao maitai;eiaha e măta'u;
Tamau noa râ te mau faaueraa;
E ore te roimata no tatou,
E te vai ra te mau haamaitairaa.

---

119. E Himene i to Iesu I'oa.

D. S. S. 107.
We'll Sing All Hail to Jesus' name.

1. E himene tatou i to Iesu i'oa,
E arue atu ia'na,
Tei pohe i nia i te aivi Kalavaria ra,
Ia ora tatou nei.

2. Ua mau Oia i te taviri no te pohe,
A faatiamâ ai ia tatou;
pii noa maira Oia i te taata hara nei,
Ia amui tei parau-tia.

3. Na te oroa nei te aau e faaûrû;
E noaa mai ai te hau ra;
E faaite-papu-hia te e'a no te ora mau ra,
E tae ai i te Atua.

4. E tapao ïa te pane e te uaina,
No taua taraehara ra;

A rave ana‘e tatou nei, ei faaite-
papu-raa e,
Te haamana‘o tatou.

---

120. Mauruuru no te Peropheta.

D. S. S. 102.

We Thank Thee, O God, For a prophet.

1. Mauruuru matou, e te Atua,
No to Oe na Peropheta,
Ia aratai noa mai ia matou,
I teie nei tau hopea;
Mauruuru no te Evanelia,
E te haamaitairaa atoa;
E te hinaaro noa nei matou
Ia haapao To mau faaueraa.

2. Ia roohia matou i te ati;
Ia faaorehia te hau,
Ia Oe matou e tiaturi,
E to matou nei Faaora mau.
Ua ite matou To aroha,
Haamaitai noa maira Oe;
O te tama‘i noa i Ziona,
E haavîhia ratou ana‘e.

3. E himene no To’na ra aroha;

Ia'na tatou e arue;
Oaoa i ta'na Evanelia,
E i te maramarama nei,
Ia haapao te mau ture Na'na,
E noaa'i te ora ia tatou;
O te ore râ e haapao Ta'na,
E faaere-mau-hia ratou.

---

121. Te Hahaere Atu Nei Tatou.

D. S. S. 78.
Marching Homeward.

1. Te hahaere atu nei tatou
I ŏ atu i te ra'i;
Te iimi maite tatou
I te mau korona maitatai.

FAAHO'IRAA:
Te haere atu nei tatou
I tera'tu fenua hau;
E te ora mure ore,
O to tatou titauraa.

2. E i to tatou haerea,
E tae atu i te ra'i,
Na te mau ohipa maitai
E haafatata'tu ai.

3. Ia amui atura tatou
I te tiria o te ra'i,
Ei reira e arue atu
I to tatou Faaora maitai.

---

122. Utaha Nehenehe!

D. S. S. 18.
Utah, We Love Thee.

1. Fenua mou'a e,
Utaha nehenehe!
Fenua ra'i maitai,
Utaha nehenehe!
I te tooa o te râ,
I te tupuai mou'a,
Tufaa no te hau rahi,
Utaha nehenehe!

2. Fenua heeuri,
Utaha nehenehe!
Fenua a'ia mau,
Utaha nehenehe!
No te mau Feia Mo'a,
E to ratou mau hoa,
Tei farii i Ta'na parau,
Utaha nehenehe!

3. Fenua haapuraa,
Utaha nehenehe!
No te Feia Mo'a,
Utaha nehenehe!
Na Iehova i aratai,
Mai Navu, i Ilinoi,
I te fenua maitai,
Utaha nehenehe!

---

123. Farereiraa Oaoa ra.

D. S. S. 93.
Gladly Meeting, Kindly Greeting.

1. Farereiraa oaoa ra,
I teie nei Sabati;
E vaiiho mau i te iino,
E haere tatou i te pure,
E arue i te Fatu ra,
I te mau himene.

2. Farereiraa oaoa ra,
Ei rotahi te aau,
Ia pure i te Fatu,
Mai te fa'i te mau hapa,
E aui mai i te mau maitai,
No ŏ mai i te ra'i.

3. Farereiraa oaoa ra,
I te mau amuiraa nei;
Ia roaa te ite mau ra,
Na roto i te haapiiraa,
E ia tupu te hinaaro,
Ia haapao maitai.

---

124. Te Are Moana.

1. Te are moana, E te vero,
Te mau area fenua atoa,
Te maere nei, ia Iehova;
Te mau taeae, te tiai mai nei
Ma te ora e te popou rahi,
I teie nei a farereiraa ma te ora.

2. Te hi'o nei au to'u fenua ra,
Te avaroa i to'u fare mo'a roa.
E Ziona; Te mau taeae,
Te tia mai nei ma te ora
E te popou rahi,
I teie nei a farereiraa ma te ora.

125. No te Aroharaahia Mai.

D. S. S. 215.
Tune--Our God We Raise to Thee.

1. Te Atua te Fatu mau,
Te ta'o atu nei au,
Faaroo mai na;
Ta'u ani atu,
Oia te aau fiu,
I te parau ino nei,
E ia pau.

2. Te mau parau rore nei
Te aau faateitei,
E tâpû atu;
To'u nei iriâ,
E te mau peu haama,
Te Atua e rave mai,
Pure ai au.

3. E te Atua e,
Aroha mai oe,
Ia'u nei;
Horoa noa mai,
Te faaroo rahi,
E tae atu vau i te ra'i,
Ia pohe ai.

4. E imi atu vau,
Tau hara ia pau,
. Ia Iesu Christ
Oia tei pohe mai,
Ei ora e ora'i,
Te feia hara noa ra,
Mai ia'u nei.

---

126. No te Poipoi Sabati.

Tune--Auld Lang Syne.

1. Ua hiti faahou mai te râ,
Te pouri nei ua pee,
Huti-haamaoro hia hoi,
To tatou aho nei.

2. No Iesu hoi te Fatu mau,
E to'na faaoromai,
I maoro hoi, i maoro ai,
To tatou nohoraa nei.

3. No to'na aroha rahi mai,
Te aroha noa nei,
No reira mau i naupa'i,
I teie nei Sabati.

4. Mahana mo'a, mahana raa,
Mahana maitai mau,
Oaoaraa i raro nei,
Sabati no tatou.

5, Te aau ia anaanatae,
Ia itoito hoi,
Ia riro teie nei Sabati,
Ei Sabati maitai.

---

127. No te Mata'u-ore-raa.

D. S. S. 180.
Tune--Vardant Spring and Rosy Summer.

2. E Iehova e feia rahi,
Teie e mârô mai ia'u,
Feia rahi te parau maira,
Aore o'na ora mau;
O oe Iehova to'u paruru,
To'u faaroo, to'u maitai.
O oe ana'e â te faatia,
To'u nei upoo ia teitei.

2. O vau tei pure i te Atua,
E au faaroo maira ia'u
Ta'u ra ia ani i mua ia'na,

Ua haapao maira i to'u re'o.
Ua faataoto vau ia'u iho,
Ara maite a'era hoi,
No te aroha o te Atua,
Oia i tauturu mai;

3. Ia hapuni te mau taata,
Ia hapuni enemi
Ia imi maite â i te ravea,
O te ino ia tupu mai,
Ia rahi noa i te mau taata,
E ore vau nei e mata'u,
O te Atua, o to'u nei ora,
Oia te faaora ia'u.

4. E tia i nia e Iehova,
Faaora mai, faaora ia'u,
Ua tairihia to te ino,
Ofatihia ana'e ratou,
No Iehova hoi te ora,
O te ora ïa e ora'i.
Tei nia iho i to mau taata,
E te Atua to maitai.

128. No te Peeraa o te Pouri.

Old D. S. S. 86.
Tune--We Want to See the Temple.

1. Ua pee a'enei te pouri.
I te mau fenua nei,
Ua hiti faahou mai te râ,
Ua ite o tatou nei.

2. Na reira'toa ia matou,
To matou Ora mau,
Ia pee atoa te pouri,
I to matou nei aau.

3. Te tere tia nei te râ,
Na to'na e'a mau,
Ia rû atoa hoi matou,
I te e'a o ta oe parau.

4. Eiaha to matou taime nei,
Ia ma'ua ia matou.
Ia tiai-maite-hia hoi,
E oe i teie nei ao.

---

129. Te Mau Vea No Utaha Mai.

1- Aue! Tamarii Utaha nei e!
A tia tatou paatoa

A haere i mua i te paari mau e,
Ma te oaoa rahi.
Mai te poe nehe-nehe ra
Aue e! Utaha nei,
Te ore e moe ia matou nei,
Na te moana roa nei,
Raro a'e i te ra'i mateata,
I te hia'i te ra'i marumaru,
E i roto tatou i te amuiraa,
O te mata'i au e.

FAAHOI'RAA:
Aita na oe nei--e te ui apî nei,
(A tia na oe nei e te ui apî nei.)
A haere i mua i te paari mau
No te Atua nei.

130, Mea Maere E.

D. S. S. 101.

Tune--With Wandering Awe.

1. Mea maere e! Te faraa mai
No te fetia apî.
Ia faaite mai, i to raro nei,
I te fanauraa o te Mesia.
Hosana, Hosana'
I to'na ra i'oa.

2. Mai to'na maramarama,
Te mau taata paari
Ua ite ratou te vairaa,
O to tatou Faaora apî.
Hosana, Hosana,
I to'na ra i'oa.

3. Mai reira â, ia teie nei,
Te mau feia atoa,
Tamau noa te himene
No te pŭpŭ melahi ra.
Hosana, Hosana,
I to'na ra i'oa.

---

131. Ia ora na te Amuiraa.

1. Ia ora na tatou i teie amuiraa
maitai,
E ia ora'toa tatou pau roa nei,
I te farereiraa i teie nei ma-
hana,
E mahana teie no te popou rahi.

FAAHO'IRAA 1:
Himene tatou ma te oaoa,
E ia vî te pohe e te pô ia'na,

Himene tatou ma te oaoa,
E ia ora te Faaora.

2. Te mau mea atoa ta outou hinaaro,
E ia rave mai te taata ia outou,
E ia na reira outou mai ia ratou ra.
O te ture teie, na te mau Peropheta.

FAAHO'IRAA 2:
Haleluia, tatou ma te oaoa,
E ia vî te pohe e te pô ia'na.
Haleluia, tatou ma te oaoa,
E ia ora te Faaora.

---

132. Aue te Popou E.

Tune--Swanee River.

1. E to matou mau hoa here
O tei tae mai,
I teie nei amuiraa,
Aue te popou e.

FAAHO'IRAA:
I to tatou farereiraa
Ma te aroha,

I teie nei amuiraa,
   Ia ora na outou e.

2. Na te Fatu e tauturu,
   Ia tae mai ai,
   I te mata'i hau marû maitai,
   Aue te popou e.

3. Na te Atua e aratai mai,
   Ia tae mai ai.
   Na roto i to'na Varua ra,
   Aue te popou e.

---

133. Iseraela.

Tune--Hope of Israel.
D. S. S. 62.

1. Iseraela, nuu o Ziona,
   Tamarii na te Atua,
   O Iesu to tatou ratira,
   Te pii noa haere mai.

FAAHO'IRAA:
   Iseraela haapuai
   Ma te o'e a te parau-tia
   A faaitoito a pure â,
   A haavi i te mau iino.

2. A hi'o i te mau enemi,

Amuihia i te hara,
Iseraela a rohi â,
Ia roaa mai te rê.

3, Patoi puai i te mau hara
I te ao atoa nei,
Ia riro te mau feia
Ei taata maitai ana'e.

4. E oti vave te tama'i nei,
E Haavîhia te mau hara.
Iseraela a aro puai,
Tei ia tatou nei te rê.

---

134. Himene Taa-ê-raa.

Tune--Aloha Oe.

1. E homa i haaputuputu mai nei,
Ua tae te tau i te taa-ê-raa,
E te ani nei i to tatou Fatu,
Ia paruru i to tatou mau haerea.

FAAHO'IRAA:
Ia ora na, Ia ora na,
Te Feia Mo'a no te Ekalesia,
Aroha mai hou te taa-ê-raa
Ia farerei faahou tatou.

2. Ua oti to tatou amuiraa nei,
E ua faaroohia i te parau mau,
A te mau tavini o te Fatu,
O tei haapii mai te evanelia.

3. E ia tae i to tatou mau fenua,
A pure i te Atua,
Ia tauturu noa mai ia tatou,
Ia tamau i te e'a afaro.

---

135. Tomoraa Fare.

Tune--If There Sunshine in Your Heart to-day.
D. S. S. 222.

1 Te tomo i roto nei,
Teie fare nehenehe,
Fare putuputuraa;
E te ani nei tatou
I to tatou Metua,
Ia haamaitai i te ohipa nei.

FAAHO'IRAA:
A himene tatou nei,
No te mauruuru rahi,
I to tatou mau aau,
I te otiraa maitai
O teie fare putuputuraa.

2. A haamaua'o tatou
I te Atua, te Fatu,
Tei tauturu noa mai.
E arue ia'na,
E a muri noa'tu
Na to'na ra aroha rahi.

3. Te topa nei tatou
Teie fare apî nei,
Te i'oa Hosana.
Ma te hinaaro mau
Ia haamori i te Arii
O Iesu to tatou Mesia.

---

136. Mori Aratai.

Tune--Jesus Wants Me for a Sunbeam.
D. S. S. 211.

1. Ei mori aratai na Iesu,
Tei to'u hinaaro mau.
Ia parare to'na aroha,
I to'u mau haerea.

Faaho'iraa:
Ei mori aratai,
Mori aratai na Iesu.
Ei mori aratai,
Mori aratai na'na.

2. Tei to Iesu hinaaro
   I to'na mau pipi nei,
Ia pee i muri ia'na,
   E ia roaa i te vahi teitei.

3. E ani atu vau ia Iesu,
   Ia tamâ to'u aau,
Ia riro mai ia'na te huru,
   Te hoê mori aratai.

---

137. Ia Vai te Aroha.

Tune--Love at Home-
D. S. S. 46.

1. Aue te nehenehe
   Ia vai te aroha.
Aue hoi te popou e
   Ia vai te aroha.
Marû noa te mana'o,
   Hau roa'tu te aau,
Tere oioi i te tau,
   Ia vai te aroha.

Aroha - Aroha.
Tere oioi i te tau
Ia vai te aroha.

2. Hau maitai te nohoraa,
Ia vai te aroha.
Ore roa te nounou,
Ia vai te aroha.
E au te ao atoa nei,
Mai te ô tiare e,
Anaanatae rahi,
Ia vai te aroha.
Aroha - Aroha.
Anaanatae rahi
Ia vai te aroha.

3. Te ite nei te Atua
Ia vai te aroha.
Mauruuru rahi to'na
Ia vai te aroha.
Tupu te here ana'e
I rotopu te mau taeae,
E haapaehia te feii,
Ia vai te aroha.
Aroha - Aroha.
E haapaehia te feii
Ia vai te aroha

138. Eaha ta Oe Utua?

What Prise Shall Be Your Reward.
D. S. S. 84.

1. Ia haavahia oe
   Mai roto i te buka ora,
E utua maitai anei
   No ta oe ohipa nei?
Ia oti to oe ora nei
   E hinaaro anei oe
Ia noho i te vahi mo'a,
   Pihaiiho i to tatou Fatu?

Faaho'iraa:
E rahi i te utua maitai
   No tei feia te haapao maitai.
A hi'opoa ia oe iho,
   Na oe anei te tahi?
A haamana'o i teie mahana;
   Na oe anei te tahi?

2. Te papai noa te melahi
I te maitai e te iino hoi,
   Ta oe e rave noa nei
Te mau mahana atoa,
   No reira a rave oe
Te ohipa maitai ana'e,

Ia haavahia oe,
E utua maitai ta oe.

---

139. Pure Matamua no Iosepha Semita.

D. S. S. 41.
Joseph Smith's First Prayer.

1. E tamaiti apî roa
O Josepha Semita,
I te taime ta'na i haere
I roto i te ururaau,
Ia pure i te Atua,
No te maramarama,
Ia ite papu roa,
Teihea te haapaoraa mau.

2. Tuturi oia i raro,
Tei te pure matamua,
Tae maira o Satani
Ia faahema ia'na.
E noa'tu i te reira,
Tiaturi noa â
Iosepha i te Fatu mana
Ia pahono i to'na pure mau.

3. I reira ihora
Fa maira te hanahana,

E ua ite mata oia
I te Metua e te Tamaiti.
Te na ô maira te Metua,
"O Tau tamaiti here teie,
A faaroo maite Ia'na,
Tau tamaiti Fanau Tahi."

4. Parau maira te Mesia
Ia Iosepha Semita,
"Ua hape hape roa
Te mau haapaoraa atoa
E ia faaroo maitai oia
I Ta'na ra mau parau,
E horoa mai ia'na te mana
E te autahu'araa mo'a."

---

140. Ei Iudea te Mau Tiai Mamoe.

Far, Far Away on Judea's Plains.
D. S. S 81.

1. Ei Iudea te tiai mamoe
A faaroo ai i te haamaitai oaoa;

FAAHO'IRAA:
Ia hanahana, te Atua,
Ia hanahana, te Fatu Teitei.
Ia hau tahoê to te ao nei;
Ia ite-au-hia te fenua.

2. Ua maitai te aroha faaora
O te Mesia aroha no nia i te ra'i.

3. E turu ia matou, e te Fatu e,
Ia himene matou ma te aau atoa.

4. E te Atua, e haapeepee mai te tau
E arue atu ai ia oe to te ao atoa
nei.

---

141. A Faaroo na, i te Faaoto Pu.

Hark! Listen to the Trumpeters
D. S. S. 58

1. A faaroo na! I te faaoto pu,
I te piiraa no te faehau,
Ei te mou'a tiare no Ziona,
Te feia toroa.
Te tia maira ratou
Mai te mata'u ore.
I te papairaa i te mau faehau,
No to ratou Arii rahi.
Ia haere i Ziona.

2. Ua anaanatae to'u aau,
Ia riro vau e faehau.
E tatua vau i to'u haana,

A tama'i ai no to tiamâ.
Eiaha e tauâ i to matou pŭpŭ
Ei afai i te reva,
Ua pii matou i te aito,
Te mata'u ore ia pohe.

3. E feia tama'i to matou mau nuu
Ia hi'ohia mai.
Ua ahu aua'e hia hoi ratou,
I te hoê a'e huru ahu,
Te pee atu nei ratou
I te Arenio.
O to ratou ia aratai,
Ua tafetahia hoi to'na ahu
I ta'na ihora toto.

---

142. E Mau Debure no te Deserata.

The Bees of Deseret.
D. S. S. 42.

I. Te itoito debure iti.
Te haapue nei matou
I te meli o te mau tiare,
Mai te tapi i te faaî
I te afata i te mau maitai,

O te paari e te parau mau,
Te maitai i roaa ia matou.

FAAHO'IRAA:
Ei feia rave, eiaha te faatau,
Ei parahiraa i ŏ matou nei.
E haapue nei i te meli,
E navai hoi tei itea.

2. Mai te mau debure ĕê,
E oaoa (matou) i te himeneraa;
E pinai nei te mau peho
I te mau re'o navenave roa,
E rave â mai te puai;
E maimi i te ite a vai ai te ao,
E vai mai ai te maramarama,
Ia tae mai te poiri o te pô.

---

143. Pupu Tamarii Oaoa.

Merry, Merry Children.
D. S. S. 68.

1. E te mau tamrii, a himene,
No te mau mahana te mairi mai
E tae tataitahi mai ratou atoa
Ia haapopou i te aau o te mau tamarii.

Faaho'iraa:
E te mau tamarii, a himene,
No te mau mahana i mairi mai,
E te mau tamarii, a himene,
No te mau mahana i mairi mai.

2. E te mau tamarii, a pure na,
Ia maoro te mau mahana tei mairi nei,
Ei taime faahanahana i to outou oraraa
Ia paturuhia outou i te parau-tia.

3. E te mau tamarii, e vave mai te tau,
Te mau tiare unauna e uaa mai ai.
E tupu atu â ratou, ia paari,
E tae mai ai te auhuneraa.

---

144. Ahea ra Ta'u Faaora Here?

When Shall We Meet Thee?
D. S. S. 201.

1. Ahea ra ta'u Faaora here,
E farerei faahou tatou?
Ahea ra ma te aroha rahi,
I te vahi mo'a ra?

Ia oti te ohipa i raro nei
  Ia vaiihohia i te ao.
A farii mai Oe ia matou
  I te vahi hanahana.

FAAHO'IRAA:

Ahea ra ta'u Faaora here,
  E farerei faahou tatou?
Ahea ma te popou rahi
  I te vahi mo'a ra?

2. Ahea ra ta'u Faaora here,
  E farerei faahou tatou?
  E reira farii to matou utua,
No to matou ohipa?
  Afea oe e tae mai ai i raro nei
Ei Arii no to te ao,
  Ia faatupu faahou i te hau,
I te ao atoa nei?

3. Ahea ra ta'u Faaora here,
  E farerei faahou tatou,
E parahi pihaiiha ia oe,
  E to tatou Metua?
Ia hope roa ta matou ohipa,
  No te tino tahuti
E reira farii te utua maitai,
  No te ora mure ore.

145. Eaha ra ïa te Auhune?

What Shall the Harvest Be?
D. S. S. 264.

1. E ueue nei tatou i te mau huero,
Ta tatou ïa ohipa i teie nei ao
I te mau vahi atoa e ueuehia'i
E i te mau hora atoa te ueueraa.
I te tau auhuneraa,
Eaha ra ïa te auhune?

FAAHO'IRAA:
E ueue i te maitai, eiaha i te ino.
O ta tatou e ueue e faaho'ihia
mai ai,
E auhunehia ïa i teie nei ao,
E aore râ e auhunehia i te ra'i.

2. E ueuehia te huero aroha
I te mau vahi mărô ra.
E ueue-atoa-hia ïa i nia
I te ofai e pohe ai,
Eaha ra ïa te auhune?

3. E rahi noa'tu te taratara
E ueuehia te huero mau.
Ei reira e haapohehia'i
E aore ra e tupu mai ai.

Eaha ra ïa te auhune?

4. E ueue hia e tatou nei
Te mau huero te oto mauhia.
E ueue atoa hia e tatou nei,
Te mau huero oaoa ra,
Eaha ra ïa auhune?

---

146. Tamau i te Faaroo.

True to the Faith.
D. S. S. 179.

1. E otohe te tamaiti no Ziona,
I te parururaa i te parau mau,
E otemu anei tatou i te enemi
A vai itotio noa'i? Eiaha.

FAAHO'IRAA:

E tamau â i te haapaoraa a Iesu,
I te haapaoraa â i pohe ai te mau matiri.
E haapao tatou i ta Iesu i parau
Mai te mau maite e amuri noa'tu

2. Te faaino mai nei to te poiri,
Ia mou ta te Fatu ohipa;
E faaea anei tei maitihia i te mau
I te parau a Iesu? Eiaha.

3. E maimi tatou i te ora
Mai te ati i te parau mau.
E tiai tatou i te Fatu
Ma te itoito hope ore? Oia mau.

4. E tamau maite â tatou,
I te ohipa a te Atua,
Ia amui ana'e hia i te amuiraa
Parau-tia! Oia mau.

---

147. A Rave Itoito i te Ohipa.

Put Your Sholder to the Wheel.
D. S. S. 178.

1. Hinaarohia i te ao
Te feia ohipa;
Te feia faatau ore mau
Ia riro ei aratai.

FAAHO'IRAA
A rave itoito i te ohipa
ma te puai e te aau oaoa,
A rave noa, eiaha faaea,
I te ohipa parau-tia.

2. Te hinaaro hoi Iesu
Te feia ohipa

No to'na Ekalesia
Ei pipi no'na ra.
3. Eiaha parahi ma te faatau.
E tama'i mau teie,
Ia haavîhia te mau ino,
No te ao e tia'i.
4. A rave, tiai, pure â,
Ma te mătaʻu ore,
I te ohipa parau-tia
No te Evanelia.

---

148. Himene Hunaraa.

Sometime We'll Understand.
D. S. S. 293.

1. Eiaha teie nei, te vai te tau
E ite ai te auraa mau,
I to tatou mau roimata;
E reira itehia ai.

Faahoʻiraa:
Tiaturi â i te Atua,
Eiaha mătaʻu, eiaha feaa.
E noa'tu i te mau ati nei,
Te vai te tau e ite ai.

2. E farerei faahou tatou
Ia ratou tei reva atura.

E amui hoi faahou hia
  E reira e itehia ai.

3. Aita e poheraa i reira
  E aita hoi te mau mihi
Mai to te ao i raro nei
  I te nohoraa i te ra'i.

---

149. Aroha Rahi no te Tiai Mamoe.

Dear to the Heart of the Shepheard.
D. S. S. 295.

1. Auê te aroha rahi
  No te tiai mamoe,
I ta'na nănâ atoa,
  Tae i te hope roa'e.
Here rahi roa to'na;
  Aroha faaito ore
Ia ratou te faaatea,
  Mai roto mai i te aua mau.

FAAHO'IRAA:

Roto i te medebara
  Rohirohi e toetoe
Haapeepee atu nei oia,
  Ia faaho'i ia ratou tei moe.

2. Auê te aroha rahi
No te tiai mamoe,
I te mau fanau'a apî
E te mau paruparu
Auê te oto te tupu,
Roto i to'na aau.
I ta'na mau mamoe i taiva,
E ratou te ore haapao.

3. Auê te aroha rahi
No te tiai mamoe,
I te iva ahuru ma iva
Roto i te aua mau,
Aroha rahi hoi to'na
I te hoê i moe rapae,
Te pinai mai nei to'na reo,
"Ia outou atoa haere mai."

---

150. Ia Haamano'a i to Iesu Poher aa.

In Remembrance of Thy Suffering.
D. S. S. 45.

1. Ia haamana'o i to'oe poheraa,
Te rave matou i te ora;
I faatasauro hia oe,
No te feia hara nei,

Te aroha nei, mai ta oe i faaue
mai
Ratou tei faaino mai ia matou,
Faaoromai oe, E te Atua e,
To matou mau hara nei,

2. E tamâ i to matou aau nei,
Tiai maitai ia matou,
Ia vai to oe varua
Rotopu ia matou nei.
A horoa mai ia matou nei
Te mana'o itoito,
Ia paruruhia matou
I te mau faahemaraa'toa,

3. Ia hoi mai oe i te ao nei
Ei Arii hanahana,
Ia horoa te oroa
I te feia tia mâ.
Tei to matou hinaaro mau
Ia taiohia matou,
Rotopu i te parau-tia,
E farii te oroa mo'a.

151. La Marseillaise.

1. Allons, enfants de la patrie,
Le jour de gloire est arrivé!
Contre nous de la tyrannie
L'étendard sanglant est levé.
Entendez-vous dans les campagnes
Mugir ces férosces soldates?
Ils viennent jusque dans nos bras,
Egorger nos fils, nos campagnes!

Aux armes, citoyens! formez vos bataillons!
Marchons, marchons!
Qu'un sang impur abreve nos sillons?
Marchons, Marchons!
Qu'un sang impur abreve nos sillons!

2. Amour sacré de la patrie,
Conduis, soutiens nos bras vengeurs;
Liberté Libetê chérie,
Combats avec tes defenseurs!
Sous nos drapeaux que la Victoire
Accoure á tes máles accents!
Que tes enemis expirants
Voient ton triomphe et notre gloire!

Faaiteraa i te I'oa e te Numera o te Mau Himene.

A

F

H

I

M

N

O

P

R

T

U

V

Z

